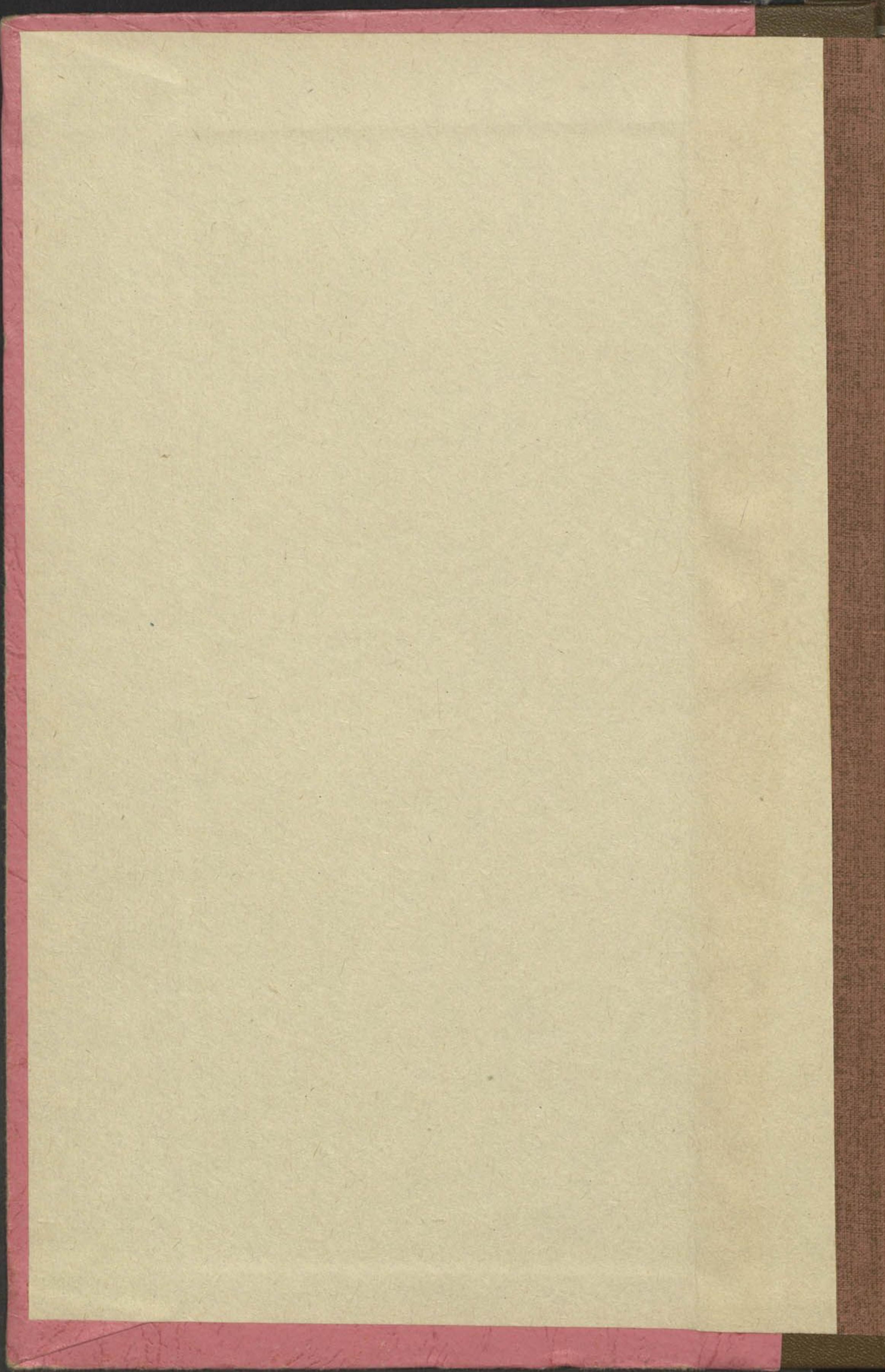


ЗОК-1/242
ЧЫРВОНАЯ
БЕЛАРУСЬ, 1931,
нн 1-7.

БД С 40

60 05
1540



305.1
242

1919

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ТУДЗЕІ

05-1051-917

1995

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ТУДЗЕНЬ



З

Ь М Е С Т:

Валеры Маракоў

ЛЕНІН верш

Анатоль Вольны

ДАЛЕНА-ЎСХОДНЯЯ алавяланье

Малюкі ДАВІДОВІЧА

Максім Лужанін

РЭМОНТ вершДЗЕЦЯИ УСЁ нарыс

Хв. Шынакер

САВЕЦКІ ДЖЭНІС нарыс

А. Вальдамараў

ЗА ЎЛАДУ САВЕТАЎсоцыялістычна СНАРБНІЦАУ САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

Юрка Лявонін

муэзій У ПАЛОНЕ

Алёша

АРЛЫ, ДАЛІБОГ. АРЛЫ

фэльетон

Зьм. Астаенка

УСТАЮЦЬ ГАРДЫ верш

Л. Бэрнар

ДЫ ЮНГЭ ГАРДЭ нарысПА ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІФОТА-СТАРОНКА

Алесь Некрашэвіч

10 ГОД БДТМастан
Барыс МАЛІНІНВонладка У. СЕМЯНЯКІ
, Б У Д У Е М"

19195

ЗОК-1
242

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

АДРАС
РЭДАКЦЫИ:
САВЕЦКАЯ, 59
Тэл. № 17-09

СТУДЗЕНЬ 1931

6 а 1080

ІЗНОЎ ЖЫВЫ, ІЗНОЎ МЯЦЕЖНЫ
ЁН УСТАЕ, ЯК Ў ДАҮНІ ДНІ...

Л Е Н І Н У

Я помню—плакала зямля
Надрыўным голасам Шопэна...
І noch глыбокая лягла,
І снег халодны па калені.

Мільёны рук яго нясьлі,
Мільёны згорбленых трагедый.
І сэрца грознае зямлі
Змаўкала раптам недзе.

І ўсім здавалася тады,
Што ён упёс з сабою вечна
Змаганьня съветлага гады
І нашай праўды чалавечнасць

кожны думаў, што адны
Мы засталіся сіратамі,
Што частку нашае вясны
Нясьлі мы з ім ў магілу самі.

І вось халодны маўзалей
Зацяў каменнымі рукамі
Таго, хто сонца быў съятлей,
Таго, хто заўжды жыў між намі.

Іле й адтуль, з цішы жалезнай.
З адвечнай грознай цішыні
Ізноў жывы, ізноў мяцежны
Ён устае, як ў даўні дні.

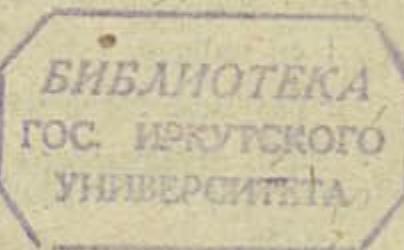
І узрастаюць зноў палацы,
І дзень і noch—агонь і дым...
Вякі не зналі гэткай працы,
Што нашы ўздыбелі гады.

Прад тым, кім съвет заваяваны,
Хто бесъсъмяротным быў заўжды
Схіляюць голаў днепрэльстали,
Растуць пад песыні гарады.

Няхай-жа будзе лепшай песній
І лепшым помнікам яму
Мільёных мас жывая чеснасць,
Гданасць гордая, бяз чук.

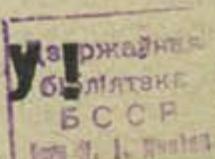
І наша славае змаганье,
Уздымы фабрык, гул мішчи
І ўже ывітнеючае раныне,
За што змагаўся ён і жыў!..

ВАЛЕРЫ МАРАКОВ



С ОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ
БУДАҮНІЦТВА
НЕАХОПНАГА
САВЕЦКАГА САЮЗУ —
ЖЫВЫ ПОМНІК

Л Е Н І Н У!



ДАЛЕКІ



І СХОДНЯЯ

Апавяданьне Анатоля Вольнага.

Малюнкі Давідовіча.

I

СІНЯЙ дымкай вечару ахутваліся сопкі. Неахопная шырыня прастору раскідвалася навокал. Ціха праходзілі над зямлёю ветры і сипявалі яны ўзнэрвованым голасам.

Ён прачнуўся пры на зусім звычайных абставінах.

Паволі здалёку, як надыходзячыя з краю неба воблакі, усплывалі думкі.

Так... Пааберуч яго ляжалі трупы. Ён хацеў варухнуцца, паклікаць жывых над гэтай вялікай трупярні, але галава бясьмільна ўпала ў вільготную зямлю.

І бясьмільна зачыніліся вочы...

І толькі чырвоны сцяг на яго грудзёх урачыста глядзеў на дымчатыя воблакі чужога далёкага неба:

І было невядома ці памірае ён, ці жыцьцё адчыняе заслону над здарыўшымся.

ТРОЕ было іх у вопратках кітайскіх афіцэраў, якія пад аховаю кітайскіх салдат, саскочылі на бераг са ўзброенага кітайскага кацера. На берагу Сунгары, у надыходзячым змроку, сінелі сярод сопак прастрэленыя людзі. Ціха стагнаў Сунгары і біўся хвалямі аб бераг.

Хвалі ўзвываліся, глядзелі на бераг і, паглядзеўши на пакрытыя трупамі сопкі, халоднымі мёртвымі ўсплескамі падалі даю.

І тады на берагу, сярод генай мерцвяшчай цішы, сказаў адзін кітаець другому:

— Зарубін! Пашукай сярод генай чырвонай падалі жывога для допыту.

— Слухаюся ваша-ство!—адказаў „кітаець“ Перапеч.

І слухалі салдаты і Яй-Сю, і Люі-Чэ, і Цін-Хо,—і ні слова не разумелі...

Ішоў сярод трупаў Зарубін.

Супыняўся.

Нагою пераварачваў трупы.

Углядаўся.

Жывых ня было...

— Гэтая чырвоная падаль жывою ня дасца!—сказаў Зарубін...

Але вось...

Нага Зарубіна перавярнула яшчэ аднаго.

І вочы таго балюча адчыніліся.

І горда, у далёкае неба, з парапеных грудзей яго, глядзеў ордэн чырвонага сцяга.

ХАЛОДНЫ вечер Сунгары асьвяжаюча біў яго ў твар і ён пачаў ажываць. Але як толькі ён паварушыўся, каб аглядзеца дзе ён, над ім скіліўся твар Перапечы.

— Куды прадзывігалася твая часць?— запытаўся Перапеч.

— Ня будзеш адказваць, прыстрэлім як сабаку!—дадаў Зарубін.

Той, да каго зварочваліся, аблёў вачыма навакол.

Цяпер толькі ён зразумеў, што ён знаходзіцца на палубе кітайскага вайсковага кацера.

За съпінамі афіцэраў стаялі кітайскія салдаты і напружана слухалі геную гутарку.

Яны, кітайскія салдаты, не разумелі слоў расійскае гутаркі, але сутнасьць яе яны ўяўлялі.

Той, да каго зварочваліся, ведаў, што калі ён будзе маўчачыць яго чакае съмерць.

... Але ён ведаў, што баець адзінай у съвеце Чырвонай арміі.

... Але ён ведаў, што на яго вачыма кітайскіх салдат—глядзяць кітайскія рабочыя і сяляне.

І ён маўчай.

І разумелі гэтае маўчанье кітайскія салдаты.

Тады, заўважыўши на яго акрываўленай шынэльцы чырвоны сцяг, Зарубін сударжна ўшчарэпіўся за яго,

садраў,

кінуў на палубу

і наступіў на яго нагою.

Гонар байца чырвонасцяжніка быў задзеты, і тады, сабраўшы апошнія сілы, баець павярнуўся на палубе і сільным рыўком, ухапіўши за нагу афіцэра, паваліў яго на палубу, вырваў з-пад нагі яго чырвоны сцяг і канвульсій зжатых пальцаў съціснуў яго глотку.

A ФІЦЭРЫ яго расстралялі...

Але Яй-Сю, і Люі-Чэ, і Цін-Хо крыкнулі яму ў часе расстрэлу:

— Твой, краснаармеец, маладзец... Наш твой не страляе!

II

НОЧ была дажджлівай, пахмурай і цёмнай.

У гэткую ноч у прыфрантовай зоне трэба глядзець і слухаць пільна...

На адным з берагоў пагранічнай ракі Сунгары ціха скальзнуў у воду човен з некалькімі людзьмі, якія ні адным словам не парушылі начнай цемры.

Човен ціха бясшумна скальзіў па шоўка-вых хвалях Сунгары, і мабыць уключыны чоўна былі чым-так перавязаны, бо нікага скрыпу ад іх ня было чутна.

Пільна ўглядаліся людзі ў цемру другога берагу Сунгары.

Крыху падаўшыся за сярэдзіну ракі, човен зусім супыніўся.

Нейкі юнак ціха скінуў з сябе вопратку перавязаўся вяроўкаю і з чоўна бясшумна скальзнуў у воду Сунгары.

Ціхімі, але сільнымі рухамі, сі плыў да другога берагу.

З кожнай хвілінай ён усе пільней углядаліся і прыслухаваўся да таго невядомага, што гатова было яго спаткаць на другім беразе.



ЧЫРВОНАЯ

Але там на другім беразе было так ціха, што здавалася нішто жывое там ня існуе.

Бяшумна ўскарабкаўшыся на бераг, юнак, не падымуючыся на ногі, з надзвычайнаю асьцярогаю папоўз на жываце некуды ў цемру чужога берагу.

Відаць, начны шлях быў добра вывучаны юнаком, бо, ня гледзячы на цемру, ён, крыху прапоўзши праста наперад, з'явіў напраўа і яшчэ асьцярожней папоўз далей.

З добра ўмацаванага бэлькамі, зямлём, цемантам кітайскага бліндажа вышлі два расійскія афіцэры-белагвардзейцы.

Гэты важны ў стратэгічных адносінах вучастак Сунгараў быў даручаны ахове белагвардзейцаў.

Пільна ўглядваючыся ў другі бераг Сунгараў, яны навобмацак зрабілі некалькі кроکаў наперад.

— Ну і нач,—сказаў адзін з іх другому,—хочь вока выкалі, нічога не заўважыш...

— Палкоўнік праў,—адказаў другі,—толькі ў гэткую нач і плыць у разьведку.

Але не пасыпей яшчэ другі афіцэр дакончыць свайго сказу, як першы ўхапіўшы яго за локаць трывожна сказаў:

— Алеся. За намі нехта паўзе...

— Глупства,—адказаў другі.—Гэта—нэрвы...

Але, каб упэўніцца... ён, абярнуўшыся назад і закрываючы сабою сьвято, запаліў ліхтарык.

Афіцэры ўздрогнулі.

Перад імі, у сьвяtle ліхтарыка ляжаў голы чалавек. Вочы яго былі выкалаты і замест іх тырчэлі баявыя патроны. Вушы і нос былі абрублены. На грудзёх была выразана вялікая зорка. Галава прабіта штыхамі. Сьвет ліхтарыка пагас і адзін з афіцэраў сказаў другому.

— Гэта той самы чырвоны дазорны, якога мы ўчора знялі таго берагу. Але ён наўрад каб папоўз...

— Так... Глупства... Нэрвы... — згадзіўся другі.

І дзіве чорныя цені навобмацак пасунуліся далей па беразе дажджливую цемру.

Бязупынна плёскаў ў воды Сунгараў даждж, заглушаючы ўсё тое, што адбываўся ў гэтую нач.

Ніклі слова, заглушоныя дажджом, і толькі, калі адплываў човен з двума афіцэрамі, да берагу данёсіся іх ціхі шопат:

... А дваццаць пятага трима колёнамі ідзем у наступ на Чыту...

Затым да берагу не далецела ні слова.

— Мне зноў здалося, што нехта плыве за кармою, — ціха прашаптаў у чоўне адзін афіцэр другому.

— Глупства... Нэрвы... Цяпер трэба глядзець не на свой бераг, а ўперад на чужы.

І ўсюдва афіцэры падаліся ўперад на нос чоўна, пільна ўслухоўваючыся ў цемру чужога берагу.

Але не пасыпей яшчэ гэты шопат дакончыць заўчарашнюю гісторыю, якія ўнараздаўся ціхі плеск і, тримаючыся за вяроўку, на карму чоўна ўскочыў выплыўшы некаторы час таму назад адгэтуль юнак.

— Хутчэй да берагу,—загадаў ён.

Бяшумна апусціліся ў воду вёслы і разразаючы грудзымі шаўковымі воды Сунгараў човен пашоў да берагу.

ЦІХА плыў да савецкіх берагоў кітайскага човен.

Пільна ўглядаліся белагвардзейцы ў начную ціш савецкага берагу.

... И раптам павольна пачаў паварачваць човен белагвардзейцаў кармой да савецкага берагу.

— Што здарылася? Тривожна запыталіся афіцэры адзін у аднаго.

І не пасыпелі яны адказаць друг другу, як човен, падганины нейкай дзікай сілай, бурна разразаючы хвалі Сунгараў пашоў, незалежна ад волі афіцэраў, кармой ў перад на савецкі бераг.

Яшчэ праз хвіліну човен ударыўся аб бераг і стаў.

На хвіліну апешыўшыя афіцэры кінуліся з орунінгамі да кармы.

— Нехта прывязаў да кармы вяроўку,—прашаптаў адзін з іх другому.

Але было ўжо позна.

Яшчэ праз хвіліну човен ударыўся аб бераг і стаў.

І тут ціха, але чотка раздаўся голас з савецкай вямлі.

— Вылазьце, гаспада белагвардзейцы... Прыйехалі...

РАНІЦОЮ камдзіў перадаваў у штаб Асобай Далёка-Усходній арміі.

— Допыт двух палонных белагвардзейскіх афіцэраў пацьвярджае аб тым, што кітайцы рыхтуюць на 25 агульны наступ на нас, з канечнай мэтай захапіць Чыту.

17-га пачаўся наш наступ, а 2-га кітайцы былі разьбіты, генэрал Лян узяты ў палон, кітайская флотыя на Сунгараў зьнішчана...



МІЖ тым у першым чоўне, які супыніўся ля аднаго з берагоў Сунгараў, людзі, хваляваліся.

Хвілінамі з гэтага чоўна даносіўся ціхі шопат і тут-же тануў у глыбокіх водах Сунгараў.

— Стрэлаў ня было чутна, значыцца нічога яшчэ і ня здадылася,—гаварыў адзін голас.

— Пасыпей-бы толькі дабегчы да вяроўкі, а там у гэтай цемре шукай гэнную шчэпікую ў моры... Каб не вяроўка і сам не знайшоў-бы.

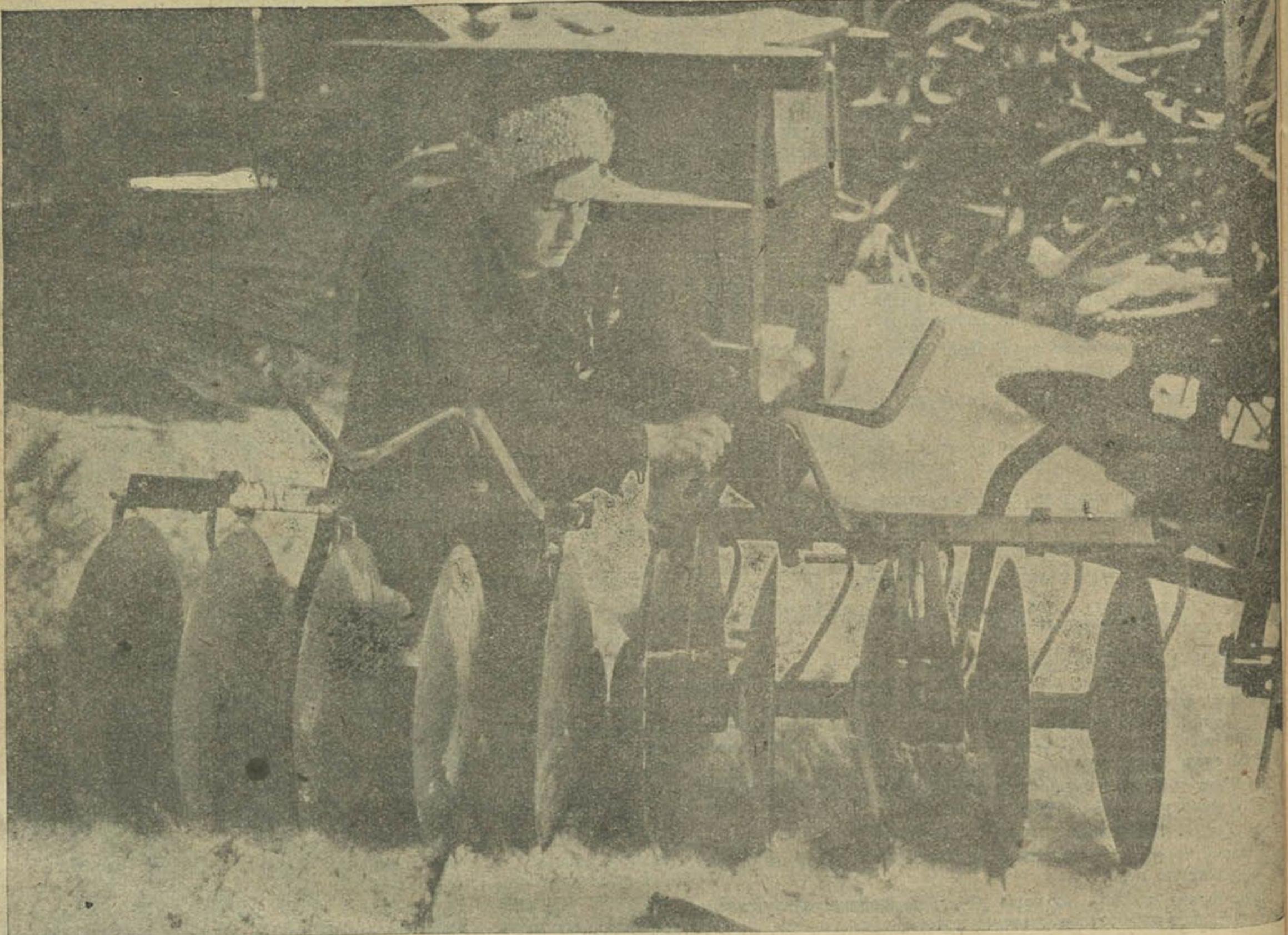
— Заўчора таксама чакалі, чакалі,—раптам выплыў, тримаючыся за вяроўку, ля самага чоўна. Цягніце, кажа, хлопцы, вяроўку.

Пацягнулі. Цяжка. Аддзяльком пытаецца:

— Ці ня самага ліня ўкруціў вяроўкаю.

— Не,—кажа.

Выцягнулі. Глядзім...



P Э М О Н Т

Калі

зрушыцца ў цягліцах плаўны рytм,

Калі чалавек расшрубуе нэрвы—

з пүцёўкай Цустраху—

сонца-Крым—

выходзіць цягнік у адлегласць шчэрыцца.

А калі трактар

араў,

касіў,

а потым круціў

царавую малатарню,—

Дайце-ж і трактару новых сіл,

каб ён і на лета

вышаў ударнікам.

Кожную гайку і шасцярню

здымі,

агледзь,

назубі парэзы,

Каб сотні гектараў ён скалынуў,

і каб пераможна съпявала жалеза,

Бо калі блісьне вясны зара

і сонца задыміца ў полі росным:

трэба сеяць!—

правіць машину вясною позна!

Трэба, каб сталі ў сталёвы шар

трактар,

плуг,

барана

і тр耶р,

Каб мы спаткалі вясны прыпар

заўжды гатовыя і маладыя.

Кожная комуна,

кожны колгас,

рэмонтнымі агнямі павінны іскрыцца,

Каб потым сказаць:

што ваша вясна

праведзена па-бальшавіцку!

Максім Лужанін,

Д З Е Ц Я М У С ё

ЛЕНІН казаў: „Рэвалюцыя—не рэвалюцыя, калі яна ня выказвае найвялікшае ўвагі да дзяцей. Яна—тая будучыня, у імі якой робіцца рэвалюцыя..” І яшчэ сказаў Ленін: „Рукамі маладых падрастаючых пакаленіяў будзе скончана будаўніцтва соцыялізму ў нашай краіне”.

Савецкая ўлада робіць усё, што дазваляюць ёй матэрыяльныя сродкі, для налепашання ўмоў жыцця нашых дзяцей. Мы пакрылі ўесь Савецкі Саюз дзесяткамі тысяч ясьляў, дзіцячых дамоў, садоў, пляцовак, дзіцячых столовак, консультацый, клінік, амбуляторый. Мы сёлета правялі спэцыяльныя дашкольныя паход, каб яшчэ больш пашырыць і павялічыць сетку культурных установ для абслугоўвання дзяцей. Нашая дашкольная установы прыстасавалі час сваёй работы гэтак, каб кожная работніца і сялянка маглі ў любую гадзіну звярнуцца туды за дапамогай для свайго дзіцяці.

Перажываючы некаторыя перашкоды харчовага парадку, нашы органы забесьпячэння ўяўлі спэцыяльныя дзіцячыя пайкі. Для дзяцей-школьнікаў спэцыяльна броніруецца фонд абутку і адзеніння. Усе гэтыя мерапрыемствы нашае савецкае дзяржавы маюць асноўнай сваёй мэтай спрыяць здароваму развицію маладога падрастаючага пакаленія.

Нам—клясе, якой належыць будучыня, патрэбны фізычна развітыя людзі. Уся систэма нашага выхавання, пачынаючы ад ясьляў і канчаючы ўніверсytетамі, накіравана ў бок стварэння здаровых умоў жыцця і росту для нашых дзяцей і юнацтва.

Наши дзеці ўжо зараз зьяўляюцца актыўнымі будаўнікамі соцыялізму. Трохмільённая піонэрская організацыя праводзіц вялізарную практичную работу. Характарная лічбы: піонэры Гомельшчыны завербавалі 1.260 рабочых ва ўдарныя брыгады і законтрактавалі да канца пяцігодкі 2.317 чалавек, сабралі 1.425 вытворчых прапаноў і 5.900 руб. на абарону краіны. Толькі адна Маскоўская вобласць паслала ў колгасы 2.000 рапырэймнікаў, зробленых дзецімі. Сіламі піонераў ліквідавана на пісменнасць 1.500 тыс. чалавек. У Сакольніках піонэры сабралі 270 тыс. руб. у фонд політэхнізацыі. У Шахцінскай акрузе піонэры забілі 577.756 суслакоў і мышэй.

Цяжка пералічыць усю грамадзка-карысную работу, якую праводзяць нашыя дзеці. І ніводная ўлада ў сувесце ня робіць для дзяцей столькі, колькі робіць савецкая ўлада. Соцыял-фашыстыкі „Форвэртс“ друкуе артыкул дырэктара ўніверсytетскай клінікі па дзіцячых хваробах у Гайдэльбергу, проф. Моро. Ён піша:

„Цяперашня жудасны ўмовы ў Нямеччыне нагадваюць са-мая жудасныя дні вайны. Усё больш часта наглядаем, што дзеці завашывелі. Бялізна на дзецях знаходзіцца ў самым жудасным стане. Дзяцей ня купаюць, бо бацькі ня маюць вугалю, каб нагрэць ваду. Дзеці не карыстаюцца наглядам установы аховы здароўя, бо ў іх німа адзеніння, каб узімку выйсці на вуліцу. Маткі вельмі рэдка зъвяртаюцца з дзецімі ў консультацыі, бо ў іх німа грошай на трамвай, каб прыехаць туды. Самым жудасным для сучаснага моманту зъяўляецца тое, што ўсё больш часта дзеці скардзяцца на хваробы галавы, мала-кроўя. І ўсё гэта—вынік голаду“.

Вось вам жудасны, непрыфарбаваны малюнак жыцця дзяцей у капиталістычнай Нямеччыне.

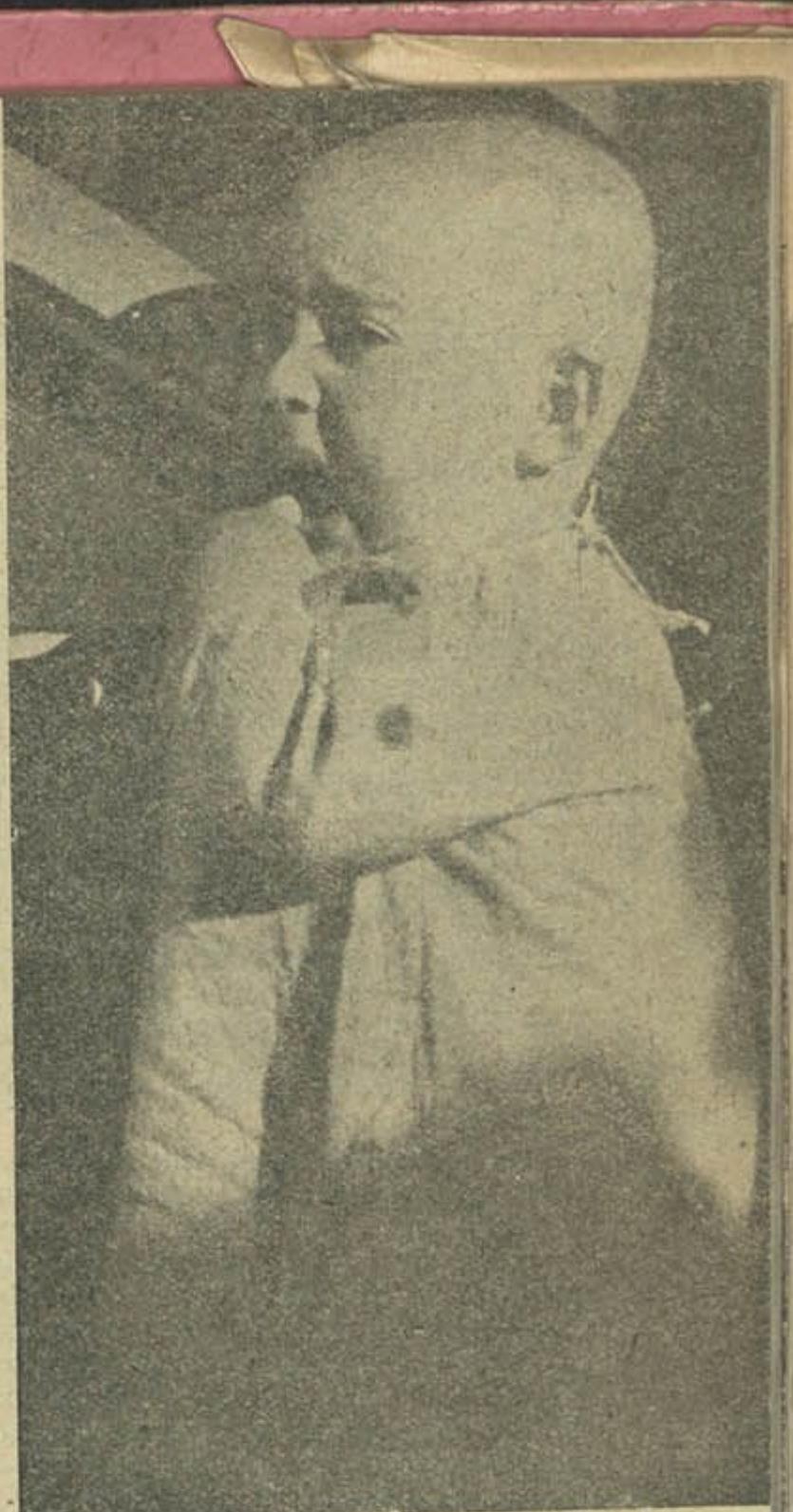
Яшчэ горшыя ўмовы ў „шчасльвай“ Амерыцы, дзе дзесяць мільёну бесправоўных літаральна паміраюць з голаду. Амерыканскі пісьменнік Тэодор Драйзер піша, што дактары передаюць, што нават у выпадках сур'ёзной хваробы ў дзяцей бацькі не выклікаюць доктара, бо ў іх німа чым заплаціць за візит. Доктар Уайн, які загадвае публічнымі школамі Нью-Ёрку, сцвярдждае, што ў Манхатане, дзе знаходзіцца 75.000 школьнікаў, хворых на сухоты, дзеці ўсё больш часта недаядаюць.

А ў дадатак да ўсяго гэтага, корэспондэнт парыскай газэты „Пі Пaryзьен“ перадае з Індо-Кітаю, дзе белыя „цывіліза-ваны“ гаспадары робяць усё, што ім толькі ўздумаеца:

„Учора, — піша корэспондэнт (красавік 1930 г.), — я бачыў на рынку голадную маладую жанчыну, якая пропанавала купіць у яе дзіця за 15 франкаў (1 руб. 20 к.). Узімку на вясковых рынках цана на дзяцей зъменышылася да 5 франкаў (40 кап.)“.

Вось сапраўдны малюнак цывілізаванай Эўропы. Паміраючая кляса—буржуазія ў сваёй перадсмэротнай сутарзе гатова на ўсё, абы адтэрмінаваць час сваёй пагібелі. Вось чаму хвареюць дзеці рабочых кварталаў Эўропы і Амерыкі, галадуюць і выміраюць дзеці працоўных мас.

З тым большай надзеяй паглядаюць дзеці пролетараў ўсяго сьвету на нас, дзе савецкая ўлада рабіла і робіць усё, каб выгадаваць здаровае пакаленіне, здаровых змагароў і со-сыялістычных будаўнікоў.



ДЗЕЦІ Ў ЯСЬЛЯХ.



ДЖЭМС

Х В Я Д О С Ш Ы Н К Л Е Р

КАЛІ вам даводзілася бываць у Бабруйску, першае вашае знаёмства з ім пэўне грунтавалася на зъдзіўленыні з поваду таго, што Бабруйск мае на аднай чыгуначнай лініі ажно два вакзалы—„Бабруйск” і „Бярэзіна”.

Выехаўшы з Бабруйску ў Бярэзіну, вы, з некалькі пабольшанай цікавасцю, углядаецца праз вакно вагону ў абрыйы гораду. Але тут вас мала што зъдзіўляе. Наадварот, узбуджаная цікавасць пачынае хутка спадаць: Бабруйск да чыгуначнай калі які павярнуўся зусім ня тварам. Ён падышоў да яе самымі бруднымі сваімі ўскраінамі—рэшткамі старога гарадзкога паселішча.

І калі ў акне мільгае трохпавярховая белая камяніца фабрычнага віду, яна прыцягвае вас сваім выглядам. Выгляд гэтых асаблівіх ўплывовы ўвечары, калі будынак узвышаецца над гарадzkой шэрэнью чароўным аграмадным ліхтаром. Вас цікавіць—што гэта за будынак.

— Хіба ня чуецце?—зъдзіўляецца ваш сусед па вагону—бабруйчанін.

— А што?—ня менш ад яго зъдзіўлены і вы.

— Яна-ж пахне!..

Вас не пакідае зъдзіўленыне.

— Во!—уцягвае носам паветра ваш сусед,—дрожджы!..

Вы ўрэшце разумееце: гэта дражджавая фабрыка. Імкуніцься пакіць з бабруйчаніна з гэткім наўзідзіў тонкім нюхам, вы (калі вы аматар „краснога” слáўца) шматзначна гаворыце:

— „И дым отечества вам сладок и приятен”...

Бабруйчанін абураецца, пачне даводзіць адваротнае, а ўрэшце яшчэ больш падкрэсліць сказанае вамі. Ён, між іншым, будзе ўпартат даводзіць, што дрожджы бабруйскія—былыя Разоўскага—значна лепшыя за менскія—былыя Ракаўшчыка, што тут адмысловы сэкрэт і г. д.

Шмат чаго давёў-бы вам ваш сусед, каб ня спыніўся цягнік і ня трапілі вы ў руکі бабруйскіх рамізьнікаў. Калі дарога грэзная, а рамізьнік у добрым гумары, дык ён вас пацешыць таксама нямала. Ён, напрыклад, паскардзіцца на тое, што цяпер далёка ня тое...

— О, быў час, гадоў з дваццаць пяць назад! Было якіх дзесяць рамізьнікаў. А пасажыр у іхній уладзе... Дамовіца за залатоўку, пад'едзе да пачатку гораду, дзе цяпер цэнтр—Соцялістычная, стане ў непраходным балоце ды кажа: „прыехалі!” Мусіш вылазіць! Добра, калі здагадаешца пасажыр, ды дасьць другую залатоўку—тады і да сухога дабярэцца...

Калі знаёмства з Бабруйскам падобнага роду магло адбыцца некалькі гадоў таму назад, дык прынамі летась яно было ўжо інакшым. Вы, напрыклад, на вакзале маглі абысьціся без словаахвотных рамізьнікаў, трапіўши на жававы бабруйскі аўтобус; бабруйчанін знаёмі-бы вас з запалам не з дражджавой фабрыкай, а з волатам дрэваапрацоўчым комбінатам; сёлета ён апавядоў-бы вам пра вялізарную швейную фабрыку, пра новы каніфольны завод, пра машина-будаўнічы завод імя Сталіна.

Можа і міе ня варта было-б пачынаць гэтак здалёку, але хай чытач даруе: мне проста жадаецца падкрэсліць, што Бабруйск гэта-ж Бабруйск сам у сябе, а што ён, як і іншы горад Савецкае Беларусі, ідзе гіганцкім крокамі наперад па шляху індустрыялізацыі.

Дарэчы: і дражджавой фабрыкі, як „таковой”, у Бабруйску ўжо няма. Здарылася тое, што павінна было здарыцца. Выкрыліся ўсе сакрэты і „сакрэты” былых гаспадароў, усе беларускія фабрыкі маглі ганарыцца ў аднолькавай ступені сваёй продукцыяй. Выкryваўся, бач, галоўны сакрэт—конкурэнцыя. Адкінууліся ўсе ягоныя капіталістычныя падставы. Капіталістычны сакрэт саступіў месца для соцялістычнай простасці. Замест конкурэнцыі паўстала рационалізацыя. А ў выніку адна з дражджавых фабрык начала даваць столькі продукцыі, сколькі раней давалі шэсцьць беларускіх фабрык. Відочным было: пяць фабрык трэба зачыніць.

А сярод гэтых пяці і была фабрыка бабруйская. Але зачыніць фабрыку, пакінуць вязізарны будынак, каштоўнае абсталяванье так сабе—без скрыстанія—было-б бязглэздым. Бальшавікі так ня робяць. Бальшавікі скрыстоўваюць разумна ўсе рэсурсы. Яны ня маюць тых „сакрэтаў”, што бураць пра мысловасць, выкідаюць тысячи рабочых на вуліцу. Краіна, якая будзе соцялізм, зацікаўлена ў машынэрні пра мысловасці, у росьце пролетарскіх кадраў. Ясна: фабрыку трэба захаваць пераключыць яе на іншы від продукцыі.

Тут вось і паўстала думка аб джэмсе, савецкім джэмсе. Слова джэмс—слова ангельскае. Калі, вы, чытач, стыкнуліся

са словамі „савецкі джэмс”, асоцыяція ўяўленія, я пэўны, аднавіла ў вас у памяці іншае ангельскае, вельмі падобнае на „джэмс”, слова: „дэмпінг”, савецкі дэмпінг. Мушу рашуча і цвёрда папярэдзіць: паміж джэмсам і дэмпінгам ніякага падабенства, нават самага далёкага няма. Калі савецкі дэмпінг-чарговая ідэцкая лягenda нашых „прыяцеляў” з-за кордону, дык джэмс—кавалак сапраудиага жыцця, з якога можна добрасумленна ствараць лягены. Гэта будзе нават карысна і пажыўна.

Дык вось і распачнем звычайную і зусім простую „лягендзу” джэмсі.

Адзін з замежных консультантаў Белсельпраму згадаў, што ў Ангельшчыне сярод працоўных вельмі пашыраны адзін танны продукт—джэмс. Джэмс—вараная з нязначай колькасцю цукру яблычная маса, якая ідзе ў продаж у невялічкіх пудэлках, накшталт консэрваў.

— Чаму Беларусі—краіне, у якой так шмат садоў, не распачаць разумнага скрыстанія іх продукты—плодоў?—так думаў замежны спэцыяліст.

З ім згадзілася кіраўніцтва Белсельпраму. На пераабсталівай фабрыкі патрабавалася нязначная сума грошай, усяго 240 тысяч рублёў.

Зашчылі было карпусы фабрыкі началі ажываць, не прайшло і году, як у гмаху фабрыкі—абноўленым, съветла пафарбаваным, добра адрамантаваным, началася праца.

Так вось і нарадзіўся джэмс на савецкай глебе. Бабруйская фабрыка стала першай на Беларусі, другой у СССР (падобная фабрыка існавала і раней у Маскве, але яе продукцыя крыху адменная). Але савецкі джэмс не падобны на ангельскі. Фабрыка не выпускае крыху перавараных і падсалоджаных яблыкаў. Яна вырабляе больш спажыўны і лепш апрацаваны продукт.

Ангельская ідэя, як і ўсё замежнае, на савецкай глебе прыняла іншыя—патрэбныя нам—формы. Мы не зацікаўлены ў пекных пудэлках з малаякенным зъместам, мы можам дасягнуць і бяз пудэлкаў, але належней якасці і пажыўнасці.

Савецкі джэмс, пры працы фабрыкі на адну зъмену, уяўляе з сябе 2.500 тон вадкага мармеладу (які падобны на джэмс) у год, 800 тон знаёмага бадай чытаку кандытарскага штуцнага (які вырабляецца ня штучна, а штукамі) мармеладу, 700 тон пасыцілы, 1000 тон халвы. Чатыры віды найпажыўнейшай якасці продукты, якая пры часовых цяжкасцях ніколі не дапаможа ў харчаваныні, а—на мінаванні цяжкасці—застанеца ня кепскім рознавідам прысмакаў.

Галоўнае-ж ня ў гэтым. Галоўнае ў тым, што вялізарнейшай колькасцю продукты нашых садоў ня будзе даступнай толькі ў тэрмін кароткага сезона, спажыванье яе становіца магчымым на працягу ўсяго году. А, вядома кожнаму, садавіна—продукт вельмі патрэбны для організму. Дзейнасць фабрыкі нават прадугледзіць і такую „драбязу”, як медасьпелыя ападкі іх ня будзе пакідаць на гінцца, іх аддадуць на пераапрацоўку.

Вось, коратка, перадгісторыя савецкага джэмсу.

Каб азнаёміцца з ходам вытворчага процесу савецкага джэмсу, мне давялося наведаць фабрыку. Дырэктар накіраваў мяне да спэцыяліста-інжынера-хэміка тав. Пісарэўскага. Шукаючы яго, я доўга блукаў па аддзяленнях фабрыкі. Толькі штукі быў у адным аддзяленні Пісарэўскі, а ўжо зьнік. І ня дзіўна, фабрыка працуе ўсяго які месяц, трэба наладжваць процесы



ВАРКА ЯБЛЫЧНАГА ПЮРЭ

треба аргументаваць пераход фабрыкі на тры зъмены, калі ў ёй будзе ня 260 рабочых, як зараз, а значна больш, калі яны і продукцыю сваю павялічаць у тры разы.

Урэшце я такі знайшоў тав. Пісарэўскага,

Мае кароткатэрміновыя курсы пачаліся са складу. Тут—награмаджэнне рознага віду скрыніяй, якія распаўсюджваюць далёка ад сябе пах фруктаў. Загадчык складу вельмі заклапочаны; колгасы—галоўны паставішчык сыравіны, яшчэ не навучыліся сур'ёзна ставіцца да сваіх абавязкаў. Яблыкі бітыя складаюць з цэлымі, у скрыніях бывае мала саломы, а то салома ўзтая мокрая. Прыйходзіцца сартаваць, стаўляць скрыні адмысловымі штабелямі для прасушки. Тав. Пісарэўскі, паўходзь скардзіца і на Белсадсаю. З яго „міласці” наш джэмс сёлета, яшчэ захоўвае некаторыя „сакрэты” капіталістычнай систэмы—неразъбярыхі. На фабрыку прысылаюць яблыкі з Каленкавіч, а ў той бок—у Нароўлю (на цукерню) ідуць яблыкі з бліжняга да Бабруйску Жлобіна. Бывае і так, што яблыкі літаральна пад вокнамі фабрыкі—цянікамі вязуць некуды далей.

Але, треба быць пэўным, савецкі джэмс набудзе і соцыялістичнай плянавасці. Усе агідныя „сакрэты” забясьпечаныя будуць адхілены.

Са складу яблыкі трапляюць на доўгую істужку—конвэер, дзе ідзе адборка іх. Тут не адна чырвоная пепінка зайдросціць халоднікрунай антонаўцы, якая нават і не чырванее за сваіх неахайніх часам паставішчыкоў-колгаснікаў. З істужкі-конвэеру яблыкі па скрынічках транспорцёру ўзлазяць на другі паверх, дзе трапляюць ужо ў больш жорсткую апрацоўку.

Іх тут шпараць параю ў вялікіх кадушках. Пара зьнішчае ўсе мікрабы, абяскоджвае яблыкі, папярэджвае процэс раскладу. З восені процэс шпаркі пашыраны: яго праходзіць уся сыравіна, каб лепш захаваць яе на зіму. Для гэтага некалькі кадушак паставілена на двары. Тут ашпараныя яблыкі складаюцца ў бочки і ідуць у сутарэнніне—на схой.

Шпараныя ў будынку яблыкі праз дзюрку ўнізе кадушкі высыпаюцца ў спэцыяльны барабаны, дзе іх пераціраюць на кашу. Наступны процэс—асобы мэханізм выціскае яблычнае пюре, пакідаючы ў барабанах машын насынне, скуркі. Паўфабрыкат на гэтым, уласна кажучы, лічыца згатаваным.

Маса-пюре дамешаная значнай колькасцю цукру і мелясу, варыца ў варачным аддзяленыні. Перавараная маса складаецца ў кадушкі і ідзе на рынак. Гэта і ёсьць вадкі мармелад. Сёлета бабруйскі рабочы атрымліваў яго ў ларку на фабрыцы і заво-дзе па 1 р. 15 кап. за кілограм. Фабрыка атрымала ўжо здзяйсніла пастаўку сваёй продукцы ў Бранскую акругу, на Урале. Савецкі джэмс працягвае свой шлях.

Кандытарскі мармелад патрабуе значна больш захадаў. Яго нават з любога яблыка ня зробіш. Для яго патрэбна ў значнай колькасці антонаўка. Бо толькі яна мае гонар мець у сабе чэктын, які надае масе ўласцівасць пружкасці. Звараная маса разліваецца праз асобныя лейкі ў тэракотовыя адмысловыя формачкі. Калі маса застыгне, мармелад ідзе ў гарачыя памяшканні, дзе ён прасушваецца. Прасушаны мармелад насыпаецца дробным цукрам і пакуецца ў прыгожыя куфэлкі.

Прыгатаваныне пасыцілы—реч не такая складаная. Пюре перамешваецца з вялікай колькасцю цукру, у спэцыяльных машынах, узьбіваецца і разліваецца на дошкі. А калі застыгне—рэжачца на кавалкі, сушицца і пасыпаетца цукрам, як і мармелад. З пакавальні ў фанэрныя скрыні—пасыціла—па нахіленай трубе шпарка ссоўваецца на склад.

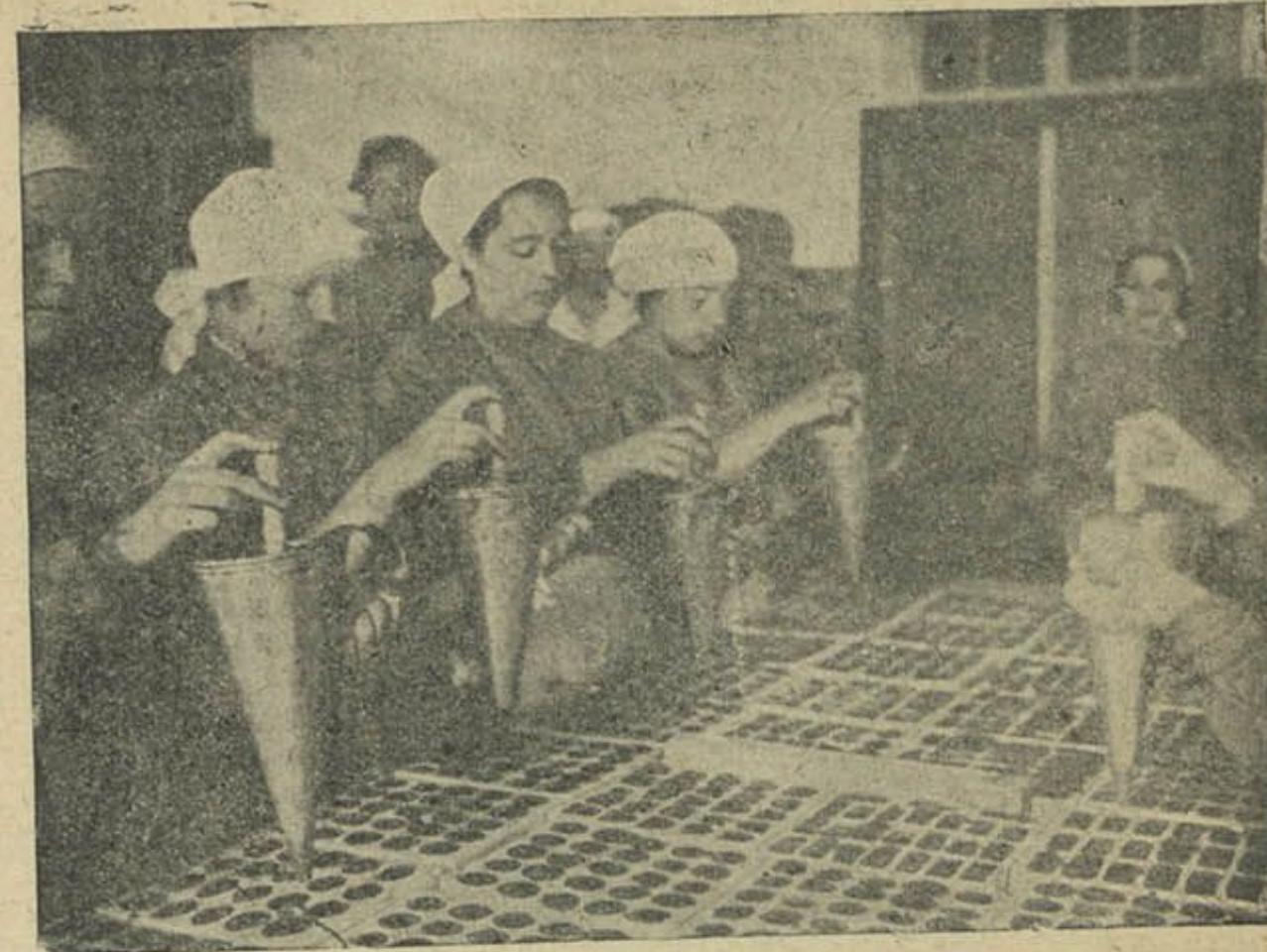
Усе операцыі прыгатаваныя савецкага джэмсу ва ўсіх яго рознавідах надзвычайна цікавыя, хоць і простыя. Паўсюды надзвычайная чыстата. Усе рабочыя—у белых халатах і шапках. Чыстата—галоўная ўмова савецкай харчовай прамысловасці.

На фабрыцы працуе шмат жанчын. Завіхаючыся ля сваіх „варштатаў”, яны цэнгле сіпяваюць. Гэта вясёлы народ. Але не зьбярыцеся зрабіць вывад, што іхняя вясёласць—адзнака павярхноўнасці. Далёка не! Праглядзеце хоць мелькі насыценную газэту і вы ўпэўніцесь ў адваротным. Вырабляючы савецкі джэмс, рабочыя фабрыкі клапоцяцца аб яе наладжванні, удасканаленіні. Вы тут даведаецца, што „не хапае леек”, што „сталі для разліўкі завысокія—памяшнаецца продукты”, што „не скарыстоўваюцца як съедація для падачы цеста”, што „чарпакі трэба зрабіць шырэйшымі, а дзяржальнікі ў іх—карацэйшымі”, і яшчэ шмат чаго даведаецца такога, што навочна падкрэсліць зацікаўленасць рабочых у жыцці фабрыкі.

Свой „курс наўкі” канчаў я ў лябораторыі. Тут спаткаўся я з другім энтузіястам савецкага джэмсу—ляборантам тав. Віленскім. Ён на наўковых падставах рытуе новыя і новыя „шуды”

Сёлета фабрыку не забясьпечылі як съедація яблыкамі. І Віленскі давёў, што мармелад з морквы, пры тых-же якасцях і выглядзе, нават пажыўнейшы за яблычны. І на фабрыку ўжо ідуць вагоны морквы. Не адрозніце вы ад яблычнага і мармеладу... лубіну!

Ня зусім паддаецца бручка і бурак: яны захоўваюць сваё асаблівы смак. Але Віленскі зьбіраецца перамагчы канчаткова



РАЗЪЛІУКА ШТУЧНАГА МАРМАЛАДУ
У ТЭРАКОТАВЫЯ ФОРМЫ

іх. Тав. Пісарэўскі непакоіцца тым, што Віленскі дабраўся ўжо і да капусты. Інжынэр сцьвярджае, што капуста можа консервавацца і звычайным спосабам—квашэннем, але ляборант даводзіць: калі сёлета не хапае сырвіны—запросім на выручку і капусту.

Для таго, каб узбіць пасыцілу, надаць ёй пухкасці, патрэбны яечны бялок. Сёлета на яго ў нас дэфіцыт. І лябораторыя зъмяніла бялок на мыльны кораів. Ён ня кепска выконвае сваю функцыю, саступаючы толькі ў харчоўнасці.

Хутка пачненца выраб халвы ў новым аддзяленыні. І тут новы клопат. Для халвы патрэбны тахінны алей, які ўвозіцца з-за мяжы. А ўвоз гэта—валюта. А валюта патрэбна нам не на тахін, а на машыны, абсталяванні. Трэба знаходзіць выхад. Летась з восені вам можа прыйходзіцца есьці халву, трохі шэрую на выгляд і не такую, як съед, прухкую? Дык гэта прыгатаваная на алеі з сланечніку, канапель. Ня зусім дасканала і эфектна... Лябораторыя шукае другой сырвіны: дасылдуеца кедравы гарэх і інш. Асабліва спадзяваецца тав. Віленскі на сою. Ён, відаць, захоплены ёй. І сапраўды! Калі нават кура не распазнае яешні з сою; калі з сою нельга прыгатаваць хіба толькі аўтомобіль, дык чаму-ж ня можа яна замяніць тахін у халве?! І калі тав. Віленскі перабірае ў руках соевыя бабы, я нават пэўны, што хутка халва ня будзе шэрай і глейкаватай.

Савецкі джэмс гэта—адна з частак проблемы скарыстаныя харчовых рэсурсаў. Наколькі іх у нас багата—паказвае адна Бабруйская фабрыка. Мы, бывае, і не прыкмічаем нашых багаццяў. Але, калі захочам, і з лубіну нядрэнны мармелад атрымаць зможам.

А захацець,—упарта, па-бальшавіцку зажадаць і выкананы—мы можам! Гэта зусім не лягенда. Гэта бальшавіцкая рэчаіснасць

ШТУЧНЫ МАРМАЛАД ГАТОВЫ



ЗАУЛАДУСАВЕТАУ

Нарыс А. Вальдемара

(Героичные дни перакопских боев).

ЛЮДЗІ, якія ня ведалі пра ўсе тонкасьці політыкі імпэрыялістых, былі вельмі зьдзіўлены за мяжою, калі ўлетку 1920 году ўрад Францускае рэспублікі па навазе францускага прэзыдэнта, некалі соцыяліста, а ціпер фашыста Мільєрана, раптам прызнаў урад Врангеля, адчыніў гэтаму крымскому ўраду новыя вялікія крэдыты і адправіў на поўдзень Расіі ў дапамогу барону Врангулю сваіх саветнікаў і нагляднікаў.

— Непатрэбны крок, якім Францыя толькі скомпромэтую сябе,— гаварыў шмат хто тады ў Парыжы ды ў Лёндане з поваду прызнання Францыяй ураду Врангеля.— Гэтая опэрэтачная ўлада на поўдзень Расіі ўсёроўна дажывае свае апошнія дні. Нашто-ж дарэмна звязваць сябе новымі абавязательствамі.

Сапрауды, нечаканае рашэнне капиталістычнае Францыі прызнаць de jure урад Врангеля знадворку здазалася шмат каму дзікім, нерастлумачальным.

Дзянікін, што спачатку дабраўся быў да Арла, пад націскам Чырвонае арміі панічна ўцякае назад на поўдзень Расіі, пакідаючы гібел гармат, амуніцыі да палонных у руках пераможцаў. Каля 35.000 „цвету“ яго войска (нераважна афіцэры ды ўнтэр-афіцэры старое царское арміі), пасыль шматлікіх боек, пасынявае дабраца да Новарасійску, сесыці там на параходы і пераехаць у Крым. Сам Дзянікін ня менш шустра за сваё войска таксама пакідае, але ня толькі Новарасійск, а і наогул поўдзень Расіі, перабіраючыся на жыхарства ў Заходнюю Эўропу і перадаўши ўсю белагвардзейскую армію свайму бываленію конкурэнту—кавалерыйскому генэралу барону Врангелю. Дарэчы, матэрыяльна сам Дзянікін ня шмат траціць ад гэтага свайго, да вядомае ступені, прымусовага адмаўленія ад пасады „галоўнакамандніка ўзброенымі сіламі поўдня Расіі“. Узнагароджаны буйна персанальная пэнсіяй са сродкаў „яго вялікасці карала Вялікабрытаніі“, ён пасяляеца ў сталіцы бэльгійскага каралеўства—у Брюсселі, дзе і бярэцца, па прыкладу ўсіх „вялікіх“ палкаводцаў, за пісаныне сваіх белагвардзейскіх мэмуараў.

У Сібіры справы белагвардзейцаў у гэты час ідуць таксама ня надта добра. Пад кіраўніцтвам чырвонага палкаводца таварыша Фрунзэ Чырвонае армія робіць шэраг паражэнняў белагвардзейскім войскам „вяроўнага ўрадоўцы Расіі“ адмірала Калчака. Славутыя бугурусланская ды ўфімская операцыі вызваляючы ад ворагавых рук горад Уфу і перадаючы ініцыятыву ў руки кіраўнікоў Чырвонай арміі. А далейшымі операцыямі на туркестанскім ды уральскім фронце цалкам зьнішчаецца намі паўднёвая армія Калчака, якая была тады пад камандаю генэрала Белова.

Трымалі паражэніні і ўсе іншыя нашы тады шматлікія ворагі: Юдзеніч пад Ленінградам (тады яшчэ Петраград), Міольлер з ангельцамі ў Архангельску, белапалякі на заходнім фронце. А між тым Англія пачынае ўжо і зігрываць з бальшавікамі. У Лёндане зъяўляеца наша гандлёвае прадстаўніцтва на чале з тав. Красіным, пачынаючы перамовы пра магчымасць гандлю між Англіяй і Савецкім Саюзам. Як-же было не хвалявацца, як было ня дзівіцца рашэнню французскага ўраду аб падтрыманні Врангеля, той частцы францускіх капиталістаў, якія нраглі аднаўленія гандлёвых зносін хоць-бы з бальшавікамі Расіі, якія баяліся, што вялізны расійскі рынак будзе цалкам захоплены ангельцамі?

Урэшце, так разважалі далёка ня ўсе францускія буржуа ды капиталісты. Аграмаднае большасць іх вельмі добра разумела, што на палёх поўдзню Расіі, на палёх Сібіры ды Польшчы вырашаеца лёс ня толькі Савецкага Саюзу, як рабоча-сялянскае дзяржавы, але і лёс капиталізму, як систэмы эксплётатыўнай прыгнёту працоўных мас. Аграмаднае большасць іх вельмі добра разумела, што тое, што адбывалася тады на тэрыторыі бывалешняе расійскай імпэрыі было ня проста вайною дзяржаў між сабою, што там у сымяротнай схватцы змагаліся два съветы: съвет соцыялістычны і съвет капиталістычны, съвет эксплётаваных і съвет эксплётатараў. І капиталісты заходу (у прыватнасці, капиталісты Францускае рэспублікі) съляшаліся дапамагчы капиталістам расійскім ды польскім.

Капіталізм дрыжэ за свой лёс, за сваю будучыню, і ён дзейна рыхтаваўся да працягу ўзброене барацьбы з пралетарской рэволюцыяй.

Існешніх дзянікіна і яго „добрахвотніцкай“ арміі, посыпехі, што прывялі яго да Арла ды Варонежу, тлумачацца—гіпрача дапамогі капиталістаў краін Захаду—і масавымі ў той час антысавецкімі зрухамі ў кубанскім ды донскім казацтве, хістаннем і часовым адыхадам ад рэволюцыі шырокіх мас украінскага сялянства. Пасыль гэтага сялянства ды працоўнае казацтва ўпэўнілася на справе, што ўяўляе з сябе „дзянікіншчыну“. Украінскія сяляне ды казакі ўбачылі, што перамогі дзянікінскай „добрахвотніцкай“ арміі нясуць за сабою рабаванье, пагромы, варочаюць назад абшарнікаў на свае землі ды капиталістаў на свае фабрыкі ды заводы. Гэтая політыка, вядома, зусім не адпавядала інтэрэсам шырокіх мас украінскага сялянства ды працоўнага казацтва. І тады пачаўся адліў сялян—украінцаў і казакаў Дона ды Кубані (выключаючы, вядома, сялян ды казаціў—кулакоў) ад політыкі падтрымання контррэволюцыі арміі Дзянікіна—адліў, які шмат дапамог Чырвонай армії затрымачы наступленне белагвардзейцаў на Москву, і які прымусіў Дзянікіна ў паніцы адкаціца ад Арла да самага Новарасійску.

Трыццаціцвёрдая армія Врангеля, перавезеная з Новарасійску ў Крым на мела ўжо ў сваіх шэрагах ні хісталівых сялян—украінцаў, ні прадстаўнікоў ад працоўных мас казацтва. Яна складалася ў сваёй большасці з белагвардзейскіх афіцэраў ды ўнтэр-афіцэраў старое імпэратарскае арміі, з кулакоў, з сынкові абшарнікаў ды капиталістаў. Словам, гэтая армія была ўжо чиста клясаваю буржуазію арміяй. Яна складалася з людзей, усе інтэрэсы якіх былі на баку капиталістаў, з людзей, якія не маюць прымірыца з пролетарскаю рэволюцыяй і якія не маюць разылучанія на літасць гэтага рэволюцыі. Вось чаму гэтая частка Врангелевае арміі і паказала сябе ў Крыме, у 1920 годзе (пры наступленні на Паўночную Таўрыю) такою баяздольнаю, рухаваю ды напірystаю. Вось чаму пазыней, пры нашым наступленні на Перакоп, мы і сустрэлі такое шалёнае супраціўленне гэтых контррэволюцыйных кадраў врангелеўскай арміі.

Улетку 1930 году Врангель пачынае наступленне на Паўночную Таўрыю. Гэтага наступлення, спачатку ўдачнае, канчаецца паражэннем Врангеля і адыхадам яго лепшых, з пункту гледжання баяздольнасці, частак (першы донскі ды конны корпус) за перакопскую пярэсмыку. Аднак такі вынік боек у паўночнай Таўры, які гледзячы на нашыя вялікія посыпехі, ня змог здаволіць чырвонага камандвання. Вораг павінен быў быць цалкам зьнішчаны.

„Рэспубліка, а галоўнае камандаванне,—піша т. Фрунзэ 24 кастрычніка ў сваім загадзе да арміі паўднёвага фронту,— зрабіла ўсё, што магла, каб забясьпечыць наши посыпехі. Вораг павінен быць разгромлены, кожны баец павінен выканаць свой рэволюцыйны абавязак да канаці.“

Так пісаў у сваім гістарычным загадзе тав. Фрунзэ. А таварыш Ленін яшчэ 4 кастрычніка ў сваім лісьце рэзвваенсавету першага коннае арміі кажа: „Вельмі важна як мага паскорыць прасоўванне вашае арміі на паўднёвы фронт. Прашу ўжыць на гэтага ўсе заходы, якія спыняюцца перад геройчымі...“.

У пачатку лістапада паўднёвым фронтам была атрымана дырэктыва галоўкома тав. Фрунзэ: форсаваць перакопскую ды гангорскую пярэсмыку адчыненаю сілаю, скарыстаўшы на гэтага „красу“ Чырвонае арміі—курсанцкую дывізію“.

Пятага лістапада 1920 году, у сваім загадзе на войсках паўднёвага фронту, т. Фрунзэ казаў: „арміям фронту стаўлю задачу па крымскіх пярэсмыках уварваша ў Крым і энэргічным наступленнем на поўдзень аўладаць ўсю паўвыспу, зьнішчыўшы апошнюю скованы контррэволюцыі“.

Сёмага лістапада, выконваючы загад комфорту, наша Чырвонае армія займае адпраўнае для наступлення палажэнне. Вораг, таксама ўлічваючы стратэгічнае значэнне пярэсмыкаў (лобра умацаваных белагвардзейскімі ды францускімі ваеннымі інжынэрамі) займае іх 8 лістапада сваім лепшым войскам—у прыватнасці перакопская пярэсмыка займаеца „драздоўцамі“, замест 13 пяхоты дывізій. Адначасова з гэтым (уноч з 7 на 8 лістапада) нашы 15 ды 52 дывізіі пераходзяць рэчку Сіваш. А раніцою 8 лістапада пасыль ўпартых боек і бесперапынных атак як з аднаго, так і з другога боку войска нашас славунае Чырвонае арміі ўварвалася на тэрыторыю крымскай паўвыспы—гэтага апошняе цытадэлі белагвардзейцаў.

Врангель павінен быць разрушаны, Перакоп будзе ўзяты”— пісаў Фрунзэ ў адным сваім загадзе да войск,— „гэта зробіць арміі паўднёвага фронту“.

Арміі паўднёвага фронту выканалі рэволюцыйны загад любага правадыра і камандзіра. Перакоп быў узяты, хоць гэтага канчатковая перамога і каштавала рабочай клясе савецкага краіны дзесяці тысяч жыццяў яе лепшых сыноў.

Восьмага лістапада паддаліся перакопскія умацаваныні, і наша войска ўварвалася на тэрыторыю крымскай паўвыспы. Дзевя-

съпехі
спрача
лас ан-
істань-
ніска-
захтва
чына".
янікін-
анье,
і капі-
ядома,
сялян-
укра-
сиян
револю-
онай
7, і які
самага

сійску
укра-
скла-
у ды
сын-
на ўжо
одзей,
якія
кія не
гэтая
годзе
льнаю,
ім на-
расці-
армії.
Паў-
кан-
пун-
конны
оек у
хі, ія
і быў

рун э-
шлехі.
выка-
тава-
авету
орыць
жыць

а ды-
ло ды-
га гэтая

паў-

ю за-

чічным

зьні-

чыр-

нине.

ныкаў

нінімі

ам—у-

дамі",

7 на-

іваш.

нініх

чуніа-

—

обяць

гэтая

кра-

наша

зевя-

зевя-

тага і дзесятага лістапада ідуць яшчэ бойкі за аўладаньне Літоўскаю паўвыспаю, якая, пад канец дня 10 лістапада, ня гледзячы на нашы энэргічныя атакі, астаетца ўсё-такі ў руках белых.

Адзінаццатага лістапада корпус белагвардзейскага генэрала Барабовіча націкае на наша войска калія Літоўскае паўвыспы, адначасова з гэтым сілячыся зайсьці ў тыл наша юшунская групы. Але неспадзеўна для белагвардзейцаў наша юшунская група сама ўдарыла па белых і зайшла ў тыл ворау. Дзень канчаеща пераходам нашае дывізіі рэчкі Сіваш і прарывам белагвардзейскага фронту ў джанкаўскім напрамку. Гэтая посьпехі (як і заход нашым войскам гангорскае пярэмікі яшчэ 2 лістапада) вырашаюць канчаткову лёс врангелеўскага арміі, рэшткам якое ні астаетца нічога іншага, як у паніцы адступаць да партой.

Дванаццатага чырвонае камандаваньне дае „днеўку“ адпачынку свайму да апошняга стомленаму войску. Гэтым карыстаюцца белагвардзейцы, каб пасыпахова адвесьці сваё войска да Севастопальскага порту і пасесці на пароходы. Трынаццатага першай, другай, чацвертай і шостай коннай арміі кідаецца каб прасльедваць ворага, але ён пасльеў ужо адараўца. Чатырнаццатага лістапада апошнія пароходы врангелеўскага флоту накідаюць Севастопальскі порт, вывезши на чужыну калія 83 тисяч врангелеўскага войска ды збежанцаў. Пятнаццатага лістапада авангарды шостае Чырвонае арміі уваходзяць у Севастопаль, дзе ня было ўжо белых, а працаў вчырвоны рэйком. Шаснаццатага Чырвоная армія канчаткова акупуе ўсю тэрыторыю Крымскага паўвыспы.

Разгром Врангеля зрабіў буйны пераварот і ў адносінах Савецкага Саюзу з сваімі капиталістычнымі суседзямі. Пачаўся час прызнання нашага ўраду дзяржавамі Захаду, час розных, конфэрэнций і гандлёвых згодаў. Савецкі Саюз мужна ўзяўся за лячэнне шматлікіх ран, паробленых яму белагвардзейскага капиталістычна інтэрвенцыяй.

* * *

А Врангелева армія, эвакуявашыся з Севастопалю, прыехаўши ў Константынопаль, была размешчана на высьпе Лемносе, на паўвыспе Галіполі і ў шэрагу іншых месц. Мы будзем спыняцца на тых шматлікіх мытарствах, якія давялося перажыць на чужыне белагвардзейскім шэрагавым эмігрантам. Мы на будзем тут апавяданц, як славуты белагвардзейскі кат Күцепаў расстрэльваў у Галіполі (офіцыйна ў інётральнай краіне) сваіх-жа шэрагавых салдат толькі на аснове падазрэння ў спрыяльні бальшавізму, як белагвардзейскія генэралы прадавалі шэрагавых казакаў ды эмігрантаў у нявольніцтва кафейным плянтарам у Бразылію, як гэтая-ж самая белагвардзейскія генэралы нажывалі сабе мільёны, спэкулюючы прадуктамі, якія выдаваліся „саюзникам“ для эвакуяваных Врангелем эмігрантаў.

Пра ўсё гэта мы гаманіць ня будзем. Адзінчым толькі, што зусім не „чалавеколюбівія“ імкненія прымусілі Врангеля ды „саюзникам“ падцягнуць за сабою няма ладу куды 83-тысячную грамаду салдат ды збежанцаў. Зусім не. Мы можам з поўнай упэўненасцю сказаць, што і Врангель, і капиталісты Захаду, эвакуюючы рэшткі белагвардзейскага арміі з Севастопалю, менш за ўсё думалі „пра ратунак сваіх верных воінаў“ ад бальшавіцкага зверства“, и то яны менш за ўсё клапаціліся пра сапраўдны выратунак адданых іхніх справе чалавечых жыццяў.

Ім патрэбна была белая армія за мяжою, ім патрэбны былі кадры гэтая белае арміі, бо ні белагвардзейскія „правадыры“, ні іхня саюзнікі-капіталісты Захаду — разгромам Врангеля ня лічылі закончанай свае барацьбы з бальшавізмам, бо яны цвёрда спадзяваліся рана ці позна зноў вярнуцца да гэтая барацьбы. А тады белагвардзейская жывёлінка зноў спатрэбіца, тады вельмі добра будзе мець пад рукамі ня толькі белагвардзейскіх генэралаў ды штаб-афіцэраў, але і шэрагавых салдат.

* * *

Прайшло дзесяць год з таго часу як мы ўзялі Перакоп, з таго часу, як мы канчаткова ліквідавалі врангелеўскі фронт на поўдні Расіі. За гэтая дзесяць год, пад кіраўніцтвам комунизмічных партый, савецкі пролетарыят прайшоў вялікую дарогу, прарабіў вялікую работу. Адноўлены разбураны інтэрвенцыі шахты, фабрыкі. Гіганцкім крокамі ідзе індустрыялізацыя краіны, колектывізацыя сельскага гаспадаркі. Савецкі Саюз, якія глядзячы на вялікія цяжкасці, бадзёра і съмела ідзе да новага грамадзкага ладу — да соцыйлізму.

Але і наш закліты вораг ня дрэмле. Ня дрэмле і кулак, якога мы ліквідуем як клясу на аснове суцэльнае колектывізацыі, ня дрэмле поп, ня дрэмле нэлман. Усе яны з нянявісцю на наш гіганцкі рост, працуячы бяз утому, каб школі нашаму соцыйлістычнаму будаўніцтву, школі выкананьці нашу піцігодку, наш плян вялікіх работ за чатыры гады, каб ня даць нам магчымасці пабудаваць новы соцыйлістычны съвет.



КАСТРИЧНІК

СКУЛЬПТАРЫ:

ЛІЗГУР З.

АРЛОУ А.

Шкодніцкія організацыі, што выкрыты за апошнія часы АДПУ ва ўсіх бадай галінах савецкага гаспадаркі (у вугальнай, у цвягнай, у тэкстыльнай і харчовай прамысловасці, на транспарце і г. д.), цесная сувязь гэтых шкоднікаў з сусьеветным імпэрыялізмам, з белаэміранцкімі коламі за мяжою ды контрапразведкаю шмат якіх капиталістычных краін — ўсё гэта яскрава гаворыць пра тое, што наш клясавы вораг яшчэ не палажыў свае зброі, што ён цвёрда спадзяеца ўзброенаю інтэрвенцыяй дамагчыся свайго — зынішчыць, съцерці з зямлі савецкі лад, скінуць дыктатуру пролетарыяту ў рэспубліцы працы.

І вось харектарна, хоць нік ня дзіўна, што на сцэну зноў выходитзяць белаэміранцкія генэралы, што галоўным чынам французскі імпэрыялізм, у гэтай новай рыхтоўцы ўзброенае інтэрвенцыі, робіць зноў стаўку на белабандытаў, якія покуль-што хаваюцца ад савецкага правасудзя за мяжою. Начальнікам будучага белагвардзейскага экспедыцыйнага корпусу, які ў выпадку вайны з СССР павінен будзе дзейнічаць на паўднёвым фронце, прызначаецца генэрал Лукомскі. Гэты-ж генэрал Лукомскі ці ня менш вядомы белагвардзейскі генэрал Дзянікін мяркуеца белагвардзейшамі і іншымі сябрамі капиталістамі Францыі ў ваенныя дыктатары на выпадак перамогі інтэрвентаў над савецкаю краінай. Словам — поўная згода між капиталізмам Захаду і нашымі расійскімі белагвардзейцамі, што скаваліся за мяжою. Усе яны рыхтоўць удар у сыпіну рэволюцыі, усе яны толькі і мараць пра съмерць улады саветаў, пра разгром ды зынішчэння бальшавізму.

Вось таму мы і павінны быць заўсёды на пагатове. Мы павінны памятаць, што барацьба між капиталам і намі яшчэ далёка не скончана, што яна цягнецца, што наш вораг — хітры клясавы вораг — намагаецца з усіе сілы, каб сарваць наша соцыйлістычнае будаўніцтву, каб зынішчыць нават успаміны пра дванаццатагодове ўжо існаванье дыктатуры пролетарыяту ў краіне саветаў.

Але ворагу гэта ня ўдасца. Як дзесяць год таму назад пад Перакопам, так і цяпер — стаўка яго будзе пабіта намі.

СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ



Рабочы т. Герман Пётш, член Нямецкай компартыі,
працуе на заводзе „Энергія”.

Унізе: т. Іваноўскі (зав. „Полымя Рэволюцыі”); яго
вынаходзтва дас 1800 р. экономії.

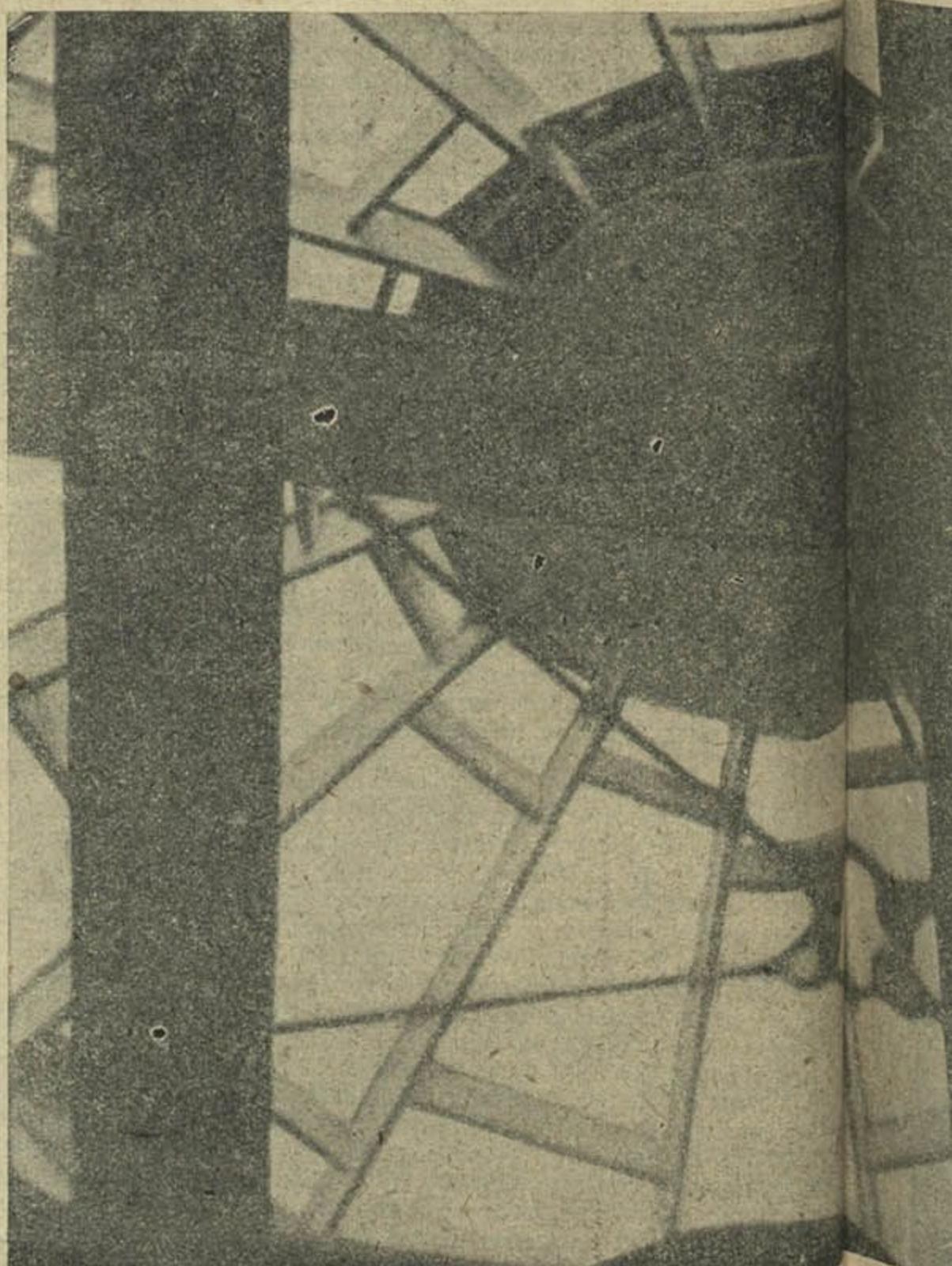
ВЫЖАННЕМ ПЯЦІ ГОД КУЧУЛІЧАТЫ РЫГАДЫ



На конфэрэнцыі таварыства тэйлорыстых у Нью-Ёрку адзін амэрыканскі профэсар вымушаны быў сказаць:

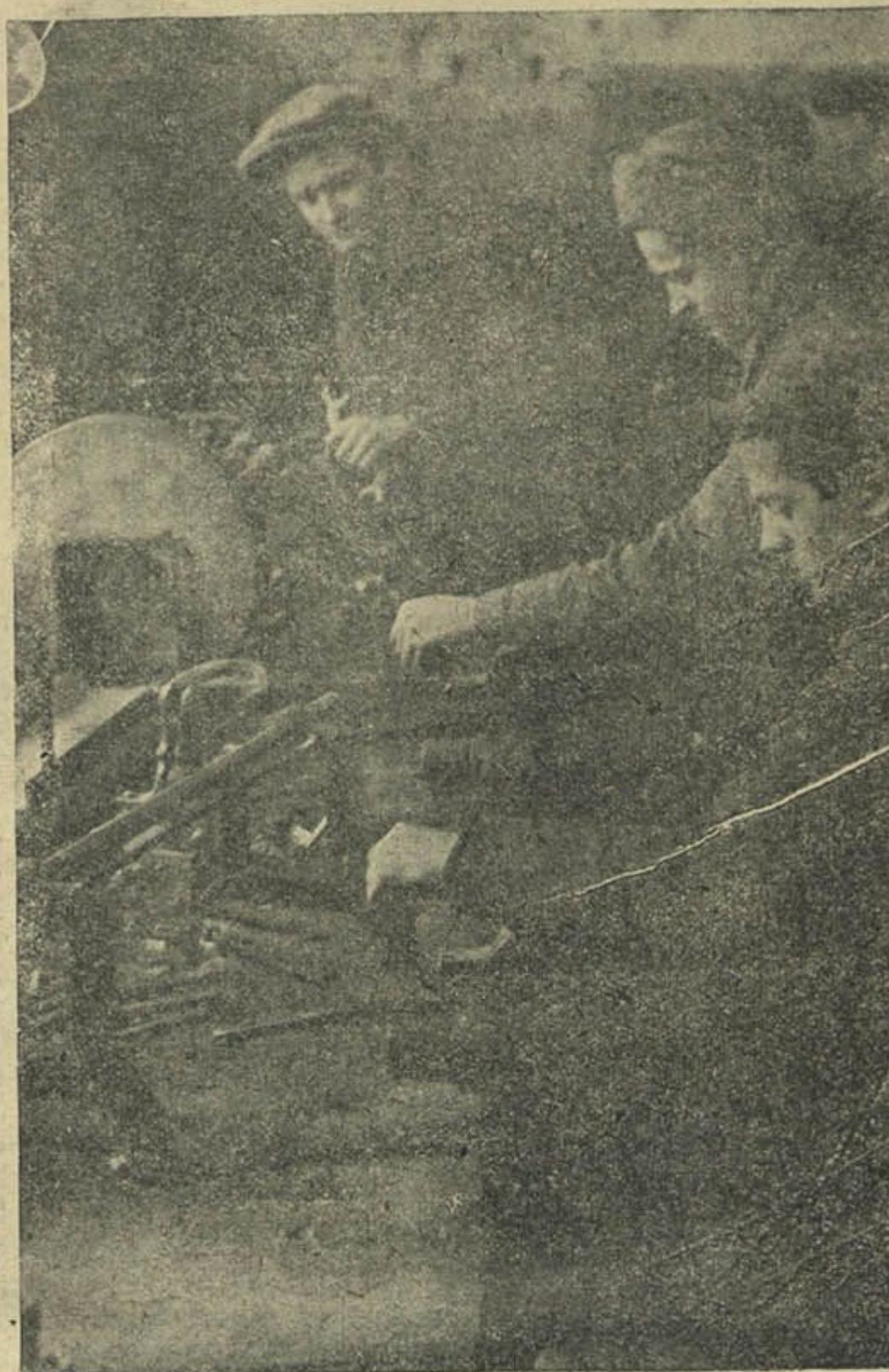
Савецкая практика ўпяршыню паказвае шлях, як зынішчыць непатрэбныя страты ў прамысловасці, якія выклікаюцца неправільнай організацыяй вытворчасці. Паколькі капиталістычная Амэрыка як можа ісьці па савецкім шляху, значыцца ёй прыдзецца ўст' іць пануючыя вышыні Савецкаму Саюзу.

Гэта—прауда клясавага ворага. Сотні тысяч рабочых СССР кожны дзень уносяць сотні і тысячи прапаноў у фонд соцыялістычнае скарбніцы, каб ліквідаваць непатрэбныя страты, каб паменшыць выдаткі і каб вызваленны мільёны рублёў кінуць на будаўніцтва новых соцыялістычных волатаў — электрастанцыі, заводаў, комбінатоў, соцыялістычных гарадоў. Гэтая мільёны экономіі, памножаныя на ўзрастуючу колькасць новых прадпрыемстваў, паскораць і дапамогуць пабудаваць фундамант соцыялістычнаеconomіі ў бягучым трэцім годзе пяцігодкі.



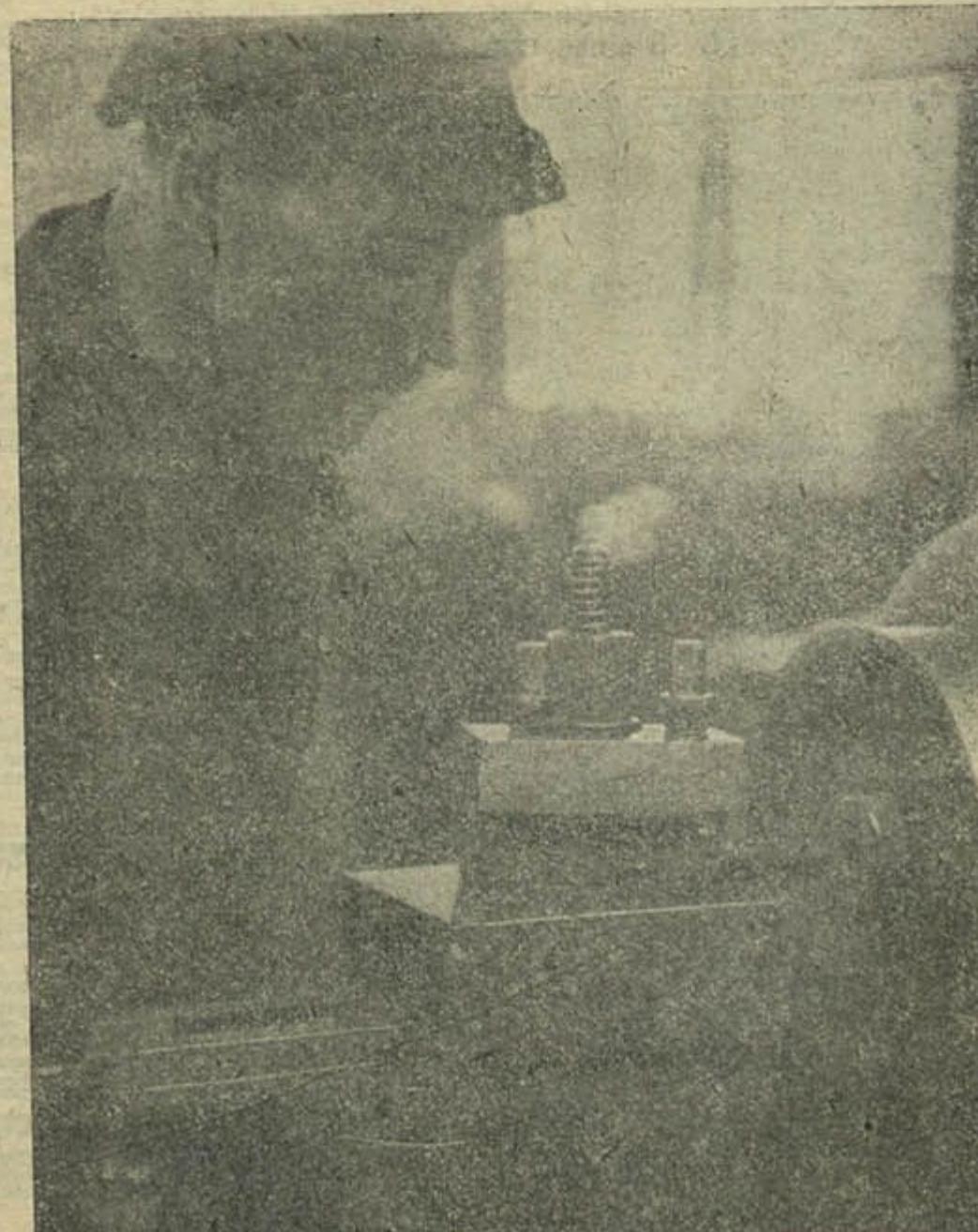
СКАРБНІЦА

І Н А І
Н И Н
П Л Е
Г Я Г
Ч В С
Е З Б



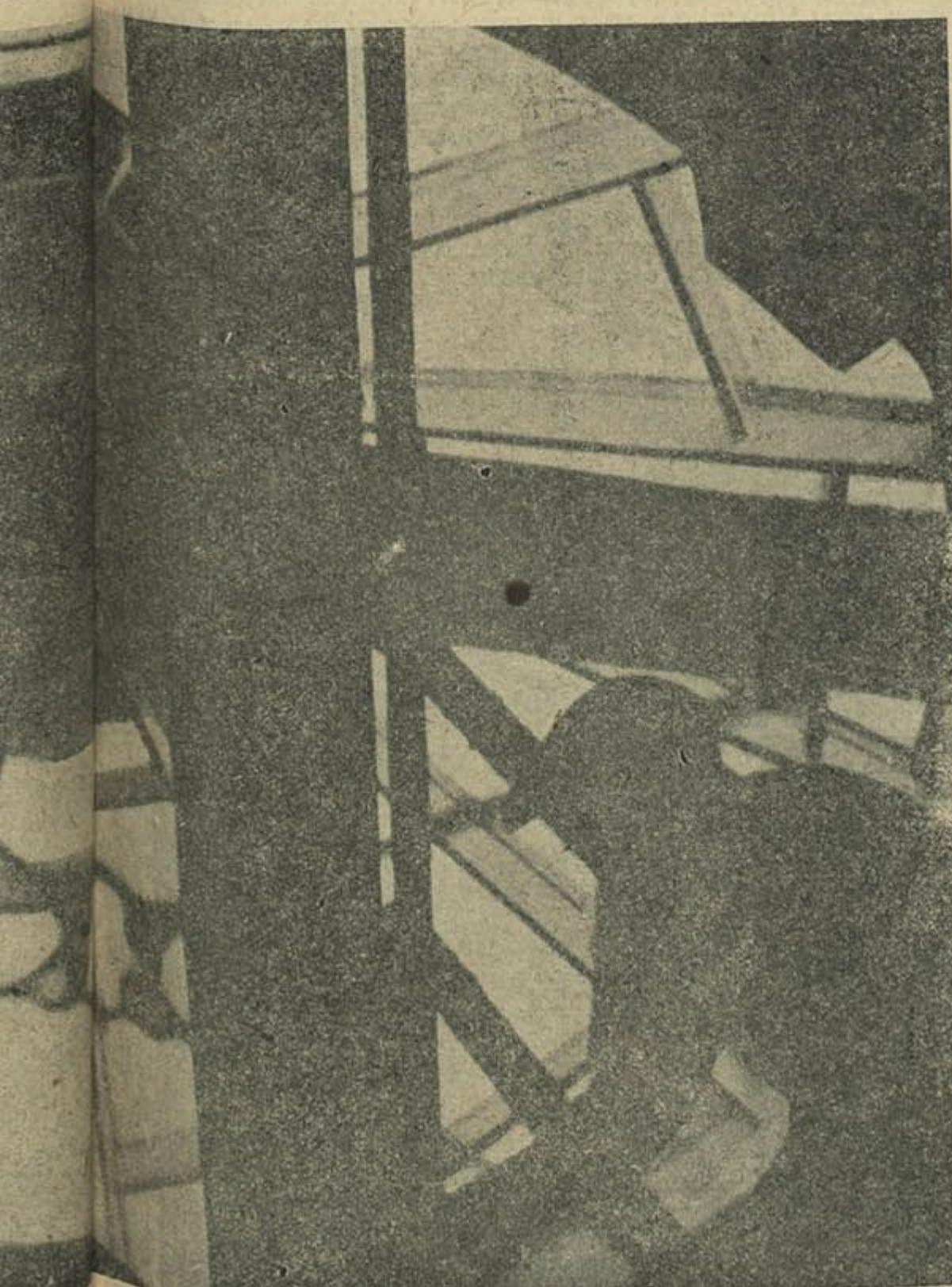
Наверсе: Вытворча-бытавая комуна заводу „Полымя Рэволюцыі“. Менск.

Унізе: Рабочы т. Юнцэвіч („Полымя Рэволюцыі“);
яго вынаходзства дае 1460 р. экономії.



ку адзін
нішчыц
оца на
галістых
лица ёй
розу".
к СССР
соцый-
аты, каб
кінуш
трастан-
ых міль
новых
ндамант
цігедкі.
растуць і павялічваюцца фонды соціялістычнае скарбніцы,
растуць і павялічваюцца новыя соціялістычныя прадпрыемствы.
Вось мы маєм прыклад работы заваду „Полымя рэволюцыі“
у Менску. Рабочы тав. Іваноўскі сконструяваў перасоўную
печ для награваньня заклёпак, што дзея заваду ў год 1.800 р.
экономії. Рабочы тав. Юнцэвіч удасканаліў фрэзіроўку гнёздаў
у пляцоўках дзесяцічных вагаў, што дало 1.460 руб. экономії.
На заводзе створана вытворча-бытавая комуна.

Памагаюць нам не толькі свае рабочыя СССР, — прыяжджа-
юць на дапамогу замежныя рабочыя. На заводзе „Энергія“
працуе рабочы-комуніст, немец, якога рабочыя Лейпцигу па-
слалі да нас, каб навучыць нас лепшых вузораў замежнае
тэхнікі. На дапамогу падыходзяць ужо свае трактарныя колёны,
каб разам са ўсёй рабочай клясай, пад кіраўніцтвам компартыі,
пераможна закончыць пляны соціялістычнага будаўніцтва.





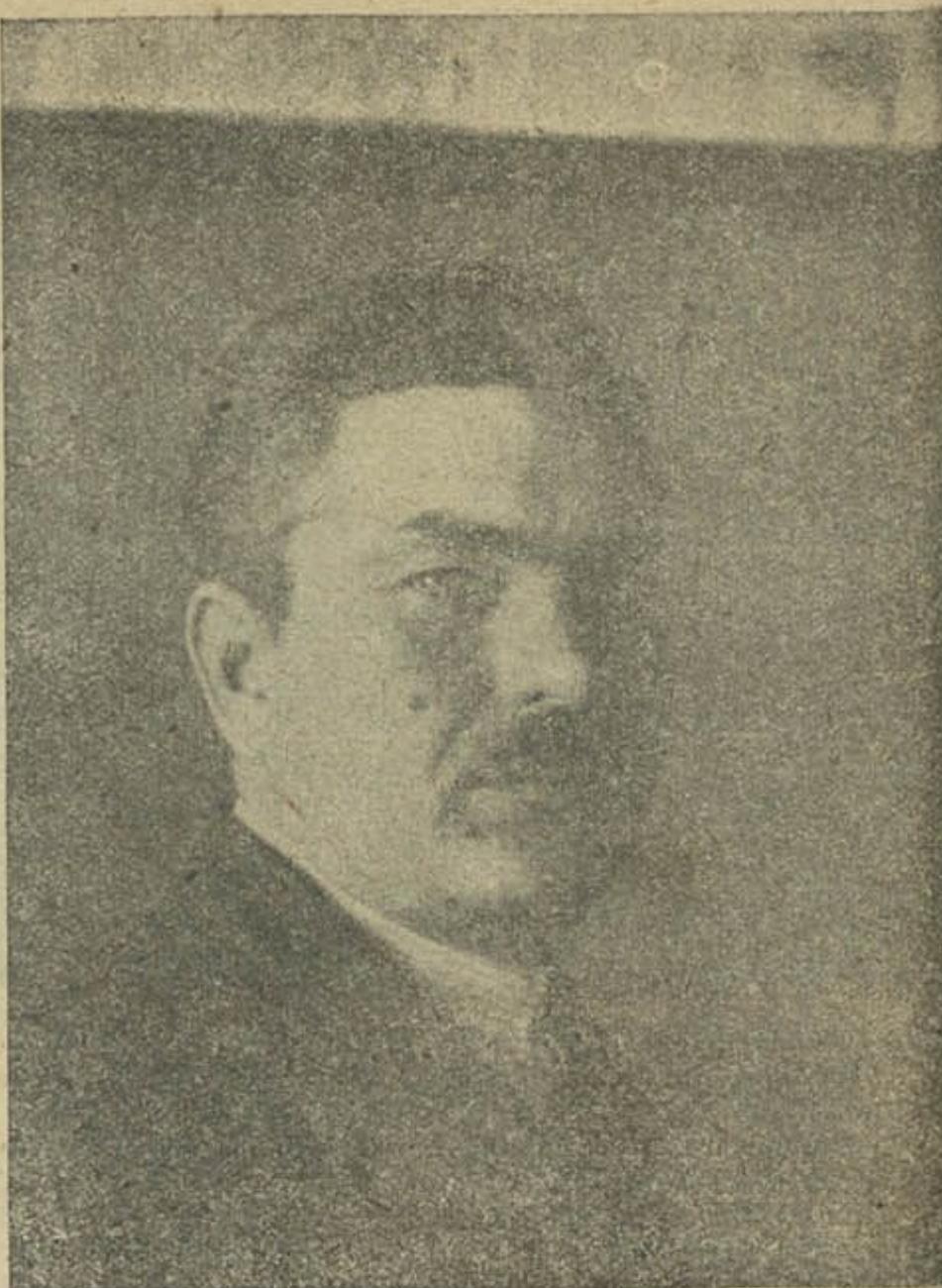
Мятла. КРЫВАЯ расправа польскага фашизму над рэволюцыйным пролетарыятам і бядняцка-серадняцкімі прыгнечанымі масамі Заходній Беларусі прымае жудасныя памеры. Фашицкі ўрад лята распраўляеца над працоўнымі масамі, якія даведзены да галечы і жабрацтва, якія ня хочуць паміраць з голаду, якія ня хочуць далей цярпець злыбеднага жыцця, ня хочуць тримаць на сваім карку дармаedaў—фабрыкантаў, абшарнікаў, паліцэйскіх, а вядуць упартую, зачятую барацьбу з урадам голаду, з урадам вайны, з урадам беспрацоўя,—э фашицкім урадам Пілсудзкага.

Супроць пролетарыяту, супроць яго авангарду—комуністичнай партыі накіраваны ўвесь паліцэйскі апарат прыгнечання, уціску і гвалту. У гэтай чорнай справе чынны ўдзел прымаюць беларускія нацыянал-фашисты Луцкевіч, Астроўскі ды інш.

Датэрміновае вызваленне арыштаваных паслоў сойму, быўшых кіраунікоў стотысячнай беларускай рабоча-сялянскай Грамады, мела таксама мэтай ашукаць пільнасьць працоўных мас. Б. Тарашкевіч—лідэр Грамады—датэрмінова вызвалены з астрогу пасля таго, як ён праседзеў там т. Грэцкі. З з пал. гады, піша ў сваёй дэкларацыі:



Фашицкай Польшчы рыхтуе вясенню інтэрвенцыю супроць СССР. Пролетары БССР! Вышэй тэмпы соцыялістычнага будаўніцтва, мацней штык у мазолістых руках!

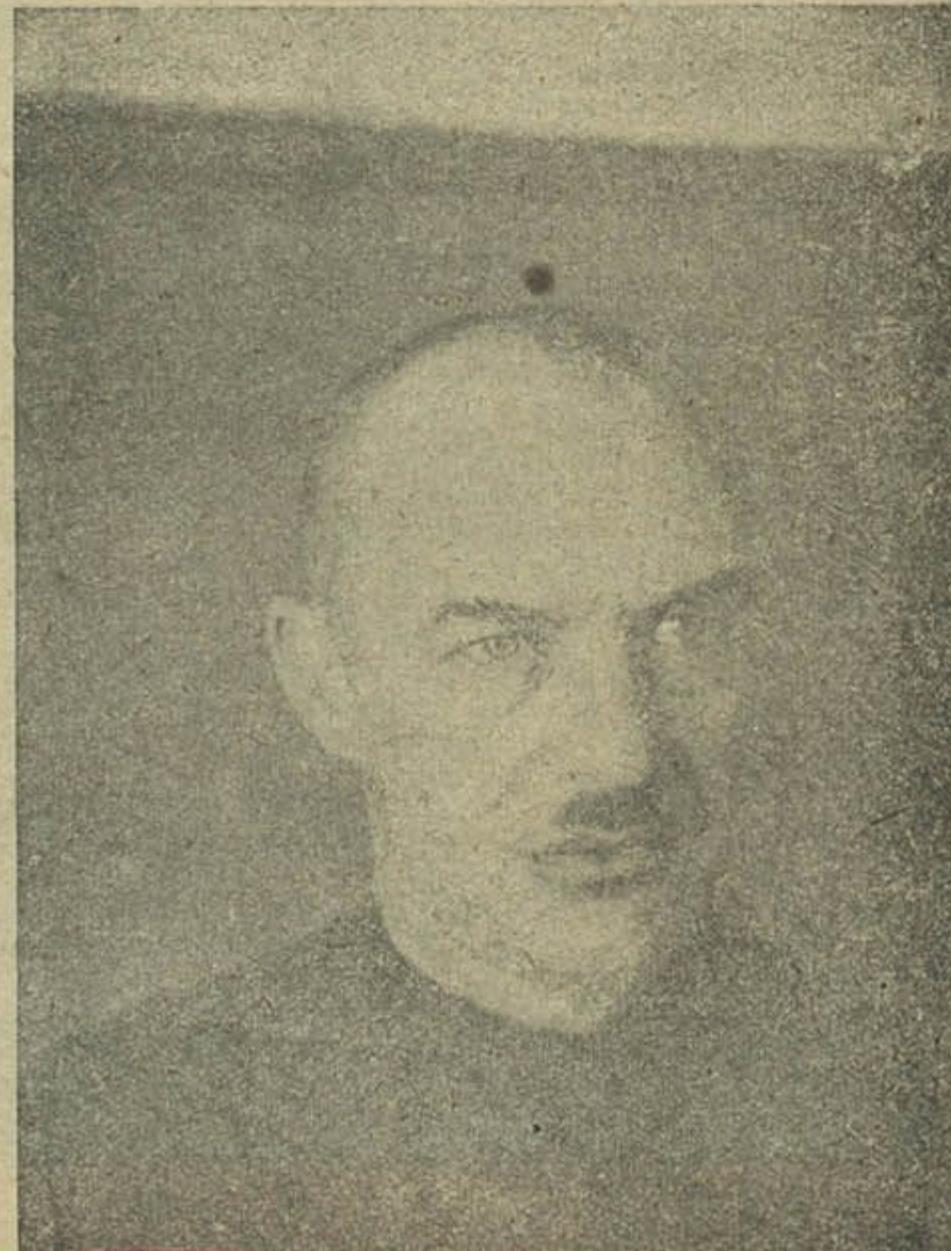


„Нас выпусьціле не праз сымпатию да нас, або т. Бурсевіч да беларускага вызваленчага руху. Не! Выпусьціле таму, што... фашизму трэба было стварыць для масаў падобнасыць змены курсу ў нацыянальной політыцы, стварыць уражаныне, што правадыры Грамады ідуць на ўгаворы, каб дэзорыентаваць масы і сцягнуць іх са шляху рэволюцыйнай барацьбы”.

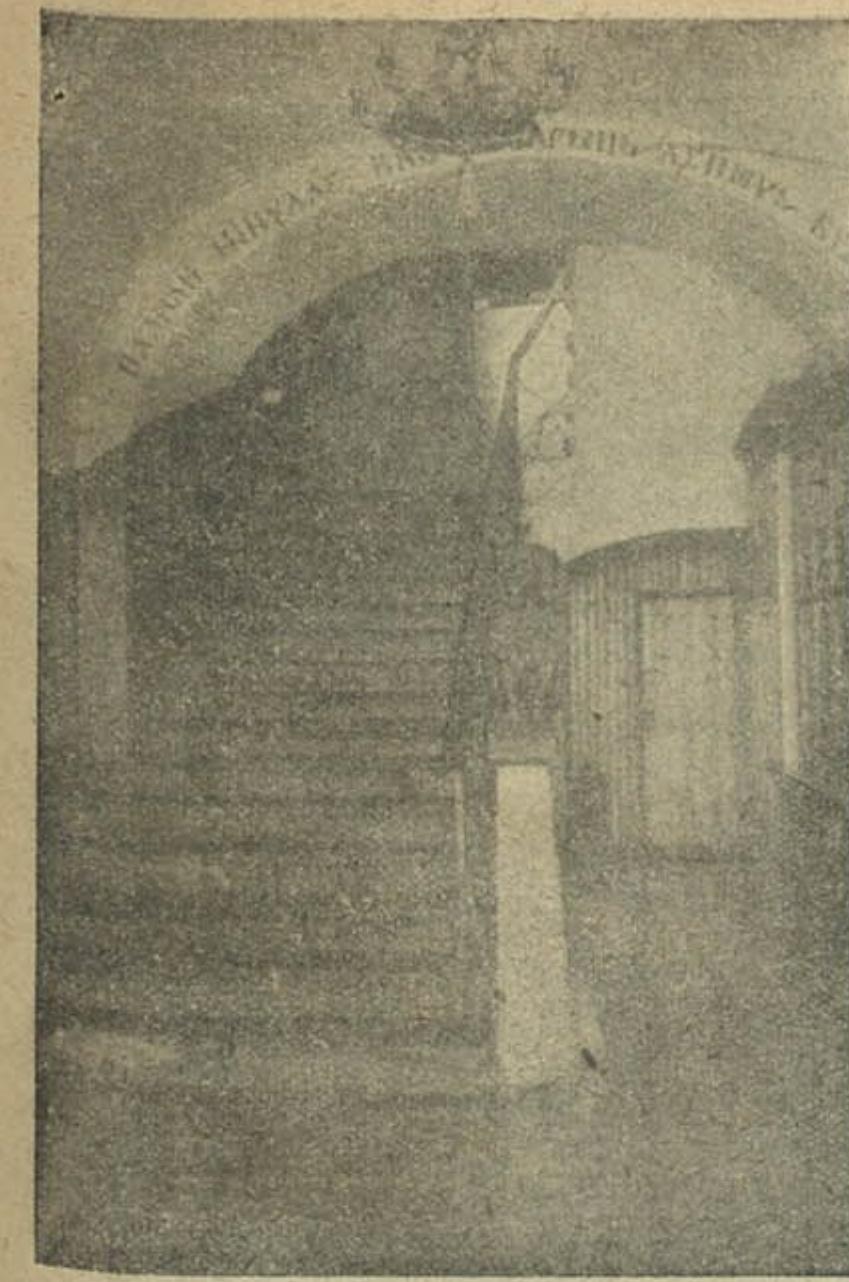
Фашизму гэта не удалося. Правадыры Грамады не пайшли на згоду з фашизмам. Шлях грамадаўцаў—шлях рэволюцыйнае барацьбы, шлях бязылітаснага змагання з польскім фашизмам. З гэтага шляху яны ня сыйдуць.

— Разам з вами працаваць, разам з вами і ў вашых радах змагацца і дамагчыся поўнага соцыяльнага і нацыянальнага вызвалення працоўных Заходній Беларусі і ўсяго съвету,— вось пра што гавораць у сваіх дэкларацыях прыехаўшы да нас—у Савецкую Беларусь—быўшыя паслы.

т. Рак-Міхайлоўскі.



M
B
стары
ворож
нацыя
З і
пяць
цаўні
тым-ж
нікі в
скага
скі-і
Багар
Еўрап
навых
гадае
— Ні
выпад
сэкцы
мых“
на Ві
Пля
Кір
шыся
турну
ведва
праві
—
сьць в
скага



ЮРКА ЛЯВОННЫ
ПАЛОНЕ
У

МУЗЭЙ

ВІЦЕБСКІ дзяржаўны культурна-гістарычны музэй на працягу апошніх год зьяўляўся адным з фартоў нацыянал-дэмакратычнай цытадэлі. Арганізаваны ў 1925 годзе з трох розных музэяў (Брацішкі, музэю царкоўнае старыни і археолёгічнага), ён адразу ж трапіў упалон да чужых, ворожых пралетарскай інавуцы людзей, махровых носібітаў нацыянал-дэмократычнай ідэалёгіі.

З нармальнага штату ў дзевяць чалавек там ня было за пяць год ніводнага комуніста. Затое кожны з навуковых працаўнікоў мог бы з посыпехам займаць месца „экспаната“ ў цэнтральному музэі. У пераважнай большасці навуковыя працаўнікі віцебскага музэю—гэта былія папы, або выхадцы з папоўскага асяродзішча (Шчглоў, Багародзкі), афіцэры (Дабравольскі і г. д., і г. д.) Асабліваі увагі заслугоўвае супрацоўнік Багародзкі. Аўтар „навуковага дасыльданьня“ аб маштох Еўрасійні Полацкай, панегірыка 300-хгодзьдзю дому Раманаў, былы выкладчык лухоўнай сэмінарыі, ён цяпер за гадвае... антырэлігійным аддзелам музэю (!).

Ня маючы, па сутнасці, ніводнае навуковасць працы, гэтыя выпадковыя людзі ўсімі праўдамі і няправдамі прабіраліся ў сэктую навуковых работнікаў, набывалі годнасць „незамянімых“ і па-свойму кіравалі буйнейшым культурным асяродкам на Віцебшчыне.

Пляндарм ваяўнічых нацдэмаў.

Кіраўніцтва іх прыводзіла да того, што музэй, ператварыўшыся ў кунсткамеру, абсолютна ня нагадваў савецкую культурную ўстанову. Адарваны ад жыцця, ён прыпадносіў на турнікам клясава-варожыя думкі і настроі і гістарычна-неправильны факты.

— Наш музэй будзе па прыкладзе іншых гародоў,— съязджаў уесь час Багародзкі,— і паводле традыцый віленскага вайсковага таварыства (?!).

— „Градыцы“ готыя не дазвалялі павесіць у памяшканы музэю жывога партрэту правадыроў рэвалюцыі, ніводнага баявога лёзунгу ці плякату. У той-ж час і ў канцалярыі і ў астатніх пакоях красаваліся твары ідэёвых натхніцеляў і правадыроў беларускага нацыянал-дэмакратызму. Адных бюсту Францішка Скарыны ў музэі налічваецца чатыры. Шмат разнастайных Цяпінскіх, Будных, Каліноўскіх.

На кожным кроку падкрэслівалася славутая, беларуская „самабытнасць“. Нязылічаная колькасць паясоў, вышавак, прадметаў хатняга ўжытку, бяз систэмы і класыфікацыі, награмаджалася ўсюды.

Усе надпісы над дзвіярыма (паказальнікі аддзелаў) старанна выводзіліся струхнелай славянскай вязью. Старымі-ж літарамі, часоў Скарыны, была напісаны і вялікая шыльда над уваходам (цяпер, прайда, яе зьнялі...).

У аддзеле нумізматыкі добра прадстаўлены польскі і беларуска-літоўскія грошы. Затое расійская і асабліва—савецкая захаваны так, што іх ня ўгледзіш і ў бінакль.

У аддзеле этнографіі вы пабачыце партрэты абшарнікаў і мяшчан, іхнае адзеніне, уbrane, рэчи быту. І ніводнага напамінку аб жыцці беларускага селяніна, рабочага.

У аддзеле „старае вёска“—кроценцы, рушнічкі, лапаточки... Ні ў гэтym аддзеле, ні ў суседнім не адлюстравана новая вёска, нё паказаны камуна, калгас, арцель.

Экспанаты наўмыслья выстаўляліся так, каб іх сэнс і значэнне хаваліся ад рабочага наведвальніка. Этыкетак амаль ня, было, а калі і было некалькі штук, дык, напрыклад, такія:

— „Масоны былі першымі рэвалюцыянэрамі ў Расіі“.

Спрэчная рэвалюцыянасць! І такое невыстарчальнае тлумачэнне—над багацейшай калекцыяй масонскіх эмблем і дакументаў, над калекцыяй, роўнай якой няма ў Савецкім Саюзе!

Або:

— „Шпонка ў памяць Л. М. Талстога, як рэвалюцыянара 1917 г.“.

Як вядома, Л. М. Талстой роўна за сем год да рэвалюцыі 1917 г. памёр... Камэнтары—злішні!

Замест цытат з Маркса, Энгельса, Леніна над лесьвіцай звязала здно „откровение“.

„Пазней мінулае, каб будаваць будучыню“.

Як спрыялі „пазнаванню мінулага“ былыя кіраўнікі і цнерашнія супрацоўнікі музэю—відавочна з прыведзеных вышэй прыкладаў.

Недарма на прэзыдыуме Віцебскага гарадзкога савету дырэктар Васілевіч кінуў заўвагу:

— Рабочыя нічога не разумеюць у музейных справах... На воншта з імі лічыцца?

Экспанаты рухлядзі.

Бяз малага ўся бібліятэка музэю складаецца з царкоўных кніг. Да царкоўных рэчаў, гісторыі царквы, „жыцей сівітых“ у музэі заўсёды была асаблівая прагнасць.

Так, яшчэ зусім нядаўна аддалі некалькі сот рублёў за рэстаўрацыю аднае „евангельскае“ карціны. Ня гледзячы на тое, што грошай—у абрэз і нават няма за што наніць мастака для афармлення куткоў і лёзунаў.

Гадамі старанна зьбіраліся царскія партрэты (іх каля 500), партрэты афіцэраў, генэралаў, біскупаў.

Усімі мерамі і сродкамі выстаўляюцца на паказ „навуковыя працы“ былога члена Дзяржаўнай Думы ад Віцебскай губэрні чорнасоцэнца Сапунова. Невядома дзеля чаго зьбіраюцца бяз меры і бяз ліку чыгунныя ядры і бомбы XVII-XVIII вякоў. У адным з пакояў цэлая сіцяна заніта досьць аднастайнымі ўзорамі беларускай кахлі.

Вельмі дакладна прадстаўлены ордэны, адзнакі і жетоны дарэвалюцыйных часоў і замежных,—у той-ж час са засецкіх зусім няма.

Існаваў „аддзел прывілейных станаў“ (зараз—„аддзел прыкладнога мастацтва“). Тут зьбіраліся найлепшыя творы разьбярства і дойлідztva. Уесь аддзел паказваўся у такім разрезе:

— Вось—панская культура... Глядзеце, моў, як раскошная жылі калісьці. Вось, што значыць багацьце!

І гаварылі надпісы: „саксонскі фарфор”, „сэўрскі фарфор”, „інкрустация на слановай косыці”, „інкрустация на чорным дрэве”... І—ні слова аб тых, хто ствараў гэтая цудоўныя рэчы, ні слова аб клясавым зъмесці гэтае вытворчасці, ні слова, нарэшце, аб нашым сучасным мастацтве, аб савецкім фарфоры і дрэве.

У аддзеле „чистага мастацтва”—дрэна выкананыя колі Радзівіл, творы некаторых польскіх мастакоў. Скразь—„німфы” ў пікантных позах, жаночыя галоўкі, бюсты.

У аддзеле зусім нё адлюстравана жыцьцё прамысловага Віцебску; абсалютна няма вытворчай тэматыкі. Да рэчы, ня гле дзячы на тое, што менавіта ў Віцебску знаходзіцца Беларускі Мастацкі Тэхнікум, прадукцыя апошняга амаль „не удостоена” месца ў музэі.

Бунт мерцьвякоў.

1-га жніўня 1930 г. дырэктар Васілевіч „пакінуў свой пост”. І толькі 15-га каstryчніка Наркамасльветы БССР надумаўся прызначыць новага дырэктара—т. Шчуцкага.

Варта адзначыць, што Наркамасльветы і ў апошнія месяцы ўсё-такі нікія мог адмовіцца ад „надзвычайна каштоўнага спэцыяліста”.

Напомнім—таго спэцыяліста, пры гаспадаранні якога ў музэі не вялося аніякае навукова-дасьледчыя работы (за пяць год не напісаны ні аднае брашуры), музэй не папулярызуваўся, а ўнутры яго бязылітасна зацікалася самакрытыка, не раджалася сацспаборніцтва і мерлі мухі ў атмасфэры коснасці і руціны.

Наркамасльветы і на сёнешні дзень ня цікавіцца становішчам музэю. За тры месяцы работы новага, маладога і энэргічнага загадчыка, ад яго не паступіла ніводнага запытання, распароджэння, парады, ня кажучы ўжо аб прыездзе інспектара НКА.

Між тым, новага загадчыка-партыйца „жывыя муміі” з музэю літ ральна бяруць у штыхі. Кожнае яго пачынанье спатыкаецца калючым дротам варожасці, насымешкі і супраціўленіем.

Калі тав. Шчуцкі паставіў пытаньне аб разгрузцы складаў ад хламу, у прыватнасці аб перадачы лішніх званоў у фонд індустрыялізацыі краіны, навуковыя працаўнікі ледзь не страцілі прытомнасць:

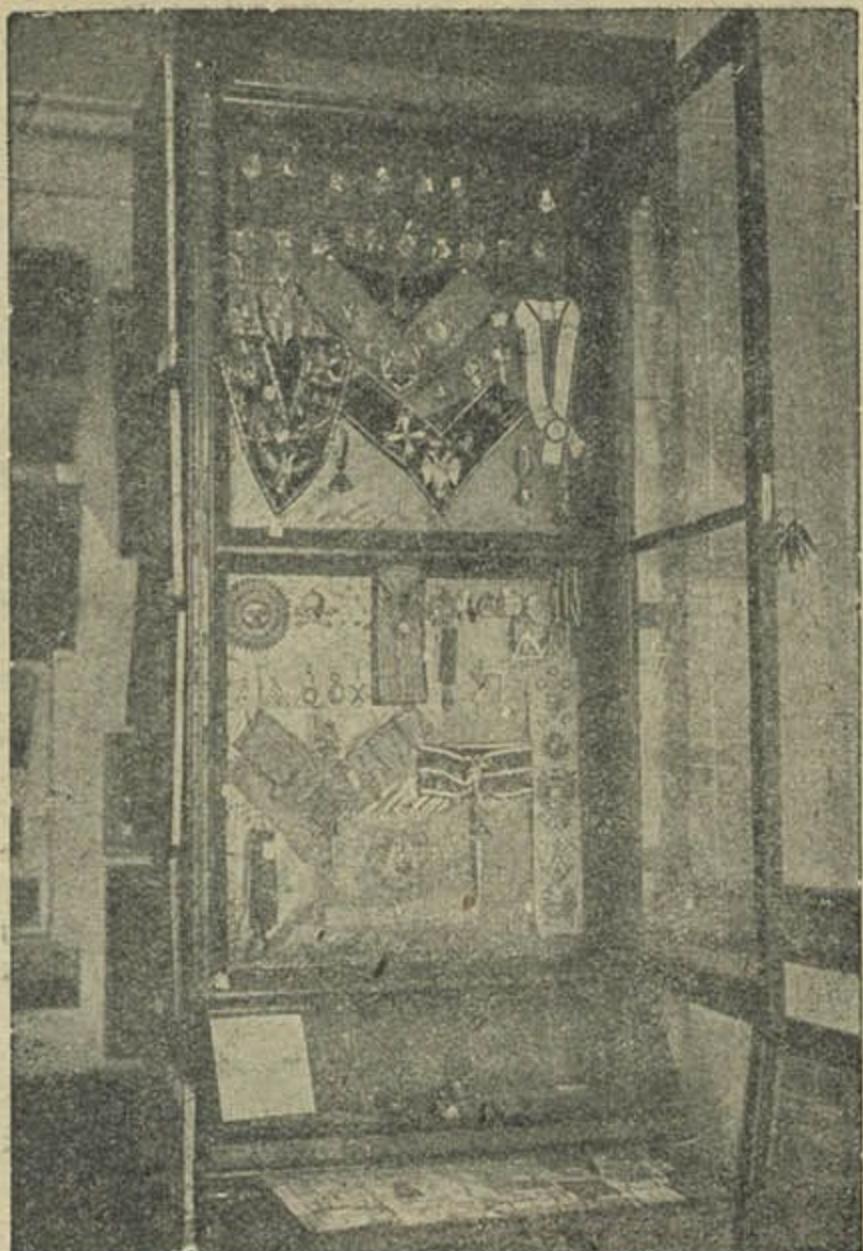


— Ах, гэта-ж каштоўнасць! Нельга-ж разбазарваць музэйныя дзіковіны. Якое барбарства!..

Усякія зъмены—хоць-бы ў экспазыцыі антырэлігійнага аддзелу выклікае ў партыя спрэчкі, абураньне і „бунт”.

Яно зразумела: яшчэ „блаженнае памяці” дырэктар Шчаглоў пакінуў у спадчыну гэтым мерцьвякам ад навукі „напрамак”:

— Як дзяды, так і мы... Ужо як-небудзь па-старынцы працаўца будзем!



Па-старынцы і працујць. Квітніе шкурніцтва, рвацтва.

Праўда, цяпер ля штурвала—другі, непадобны для іх чалавек, і карабель volens-nolens рашуча зъмяняе свой курс. І было-добра, каб на яго палубе ня ўтрымаўся баласт з нацыянал-дэмакратамі, і схалістыкаў!

Поўны ход наперад!

Якія задачы стаяць зараз перад віцебскім культурна-гісторычным музэем?

Трэба надаць яму палітычны, клясава-выразны выгляд; трэба каб гіпсавую маску зъяніў жывы твар; трэба карэнным чынам перабудаваць усю работу музэю!

Нельга лічыць дапушчальным становішча, пры якім шырокія колы мясцовых рабочых ня ведаюць нават пра існаваньне свайго музэю. Трэба павесьці масавую растлумачальную работу на прадпрыемствах, пропагандуючы задачы гэтага асяродку ведаў і сацыялістычнай культуры, дамагаючыся стварэння рабочага кантролю над ім.

Вялікую ролю адыграе тут шэфства аднаго з віцебскіх заводаў над музэем, якое праектуеца зараз.

Трэба ўжыць усе заходы да таго, каб рост экспанатаў музэю адбываўся, галоўным чынам, за кошт сучасных рэчаў. У прыватнасці, першачарговая задача—набыць экспанаты па калгасным будаўніцтве Віцебшчыны. Музэй павінен экспазыцыяй сваіх каштоўнасцяў спрыяць палітэхнізацыі школы, найлепш арыентаваць у іх экспурсантаў наогул.

Намаганнямі ўсяе савецкае грамадзкасці паставім віцебск музэй на службу паспяховаму сацыялістычнаму будаўніцтву!

Юрка Лявонны.

Ч ы р в о н а я

Арлы, дайбог, арлыс!

С ОЦСПАБОРНІЦТВА...
Ударніцтва...
Пяцігодка ў чатыры гады...
Тэмпі...
Культурная рэволюцыя...

1...
Тroe актораў Беларускага Дзяржаўнага тэатру вырашаюць на сходзе наступнае, пільна назрэўшае для БДТІ пытанье:

1. Які бог—ці расійскі, ці яўрэйскі—справядлівейшы?
2. Чаму ня друкуюць газеты таго, што яўрэйская мача пячца на хрысьціянскай крыві?

Гора—горам.

Съмех—съмехам.

Факт—фактам.

Гэта факт.

І, на жаль, гэты вясёлы дыспект паміж акторамі БДТІ занадта ціх аздначаны ў нашай прэсе.

Актёры пісалі, прэса спрачалася.

Мяцком пісаў, прэса маўчала.

Маўляю—слова актораў срэбра, маўчаныне мяцкому—золата... Няхай, маўляю, самі высунулі пытанье, самі і вырашаюць.

Ключы, маўляю, да вырашэння гэтага філософскага пытанья не знаходзяцца ў мяцкоме 1-га Беларускага Дзяржаўнага Тэатру.

Пасправаюем мы адказаць тром акторам БДТІ на гэныя конфідэнціяльныя пытаныні.

1. Які бог—ці расійскі, ці яўрэйскі—справядлівейшы?

Абодвы справядлівейшыя.

Бо раз яны на трынаццатым годзе Каstryчніцкай рэволюцыі клапоцяцца аб гэткіх акторах, то гэта толькі гэныя два багі ў сілах.—Магамэт наўрад каб утрымаў-бы іх у штаце.

2. Чаму савецкія газеты ня друкуюць таго, што яўрэйская мача пячца на хрысьціянскай крыві?

Ёсьць : шмат прац па гэтым пытаныні членоў „Союза русскага народа“ (моцна пастараўся па гэтай справе людзі): Маркаў 2, Пурышкевіч, Пранайціс,—але іх чамуеўці ня друкуюць...

Мабыць, ня хочудзь друкаваць?

Зажымаюць Маркавых і другіх!

Вось, значыць, якія пільна назрэўшыя пытаныні вырашалі ня гэтак даўно на адным са сходаў трое актораў БДТІ.

Але трэба са ўсёй шчырасцю аздначыць, што ня ўсе акторы гэткія.

Некаторыя, кажуць, на гэтым дыспектце стаялі і дзівіліся са сваіх колегаў:

— Ай, якая эрудыцыя,—дзівіліся.

— Як разважаюць, як думаюць!..

— Арлы, далібог, арлы!

І толькі адна „далжанская“ асоба, кажуць, прыкрынула:

— Які атэізм! --і... перахрысьціўшыся, адышла ў бок.

Гора—горам.

Съмех — съмехам.

Факт—фактам.

Гэта ўсё факты...

На наступных сходах БДТІ я рэкомэндаваў-бы для часткі глыбокадумных актораў занадта вырашэннем наступных пытанняў:

1. Як мaeцца Люцыпар?

2. Хто падагравае патэльню для майго пакойнага сябра Кірылоўскага?

3. Што на даным этапе робіць Ефрасенія Полацкай?

...Усе гэтыя пытаныні пільныя і вельмі патребныя ў рэконструкцыйны перыод...

Алёша.

УСТАЮЦЬ ГАРАДЫ

1.

Устаюць гарады,
Устаюць гарады
празnoch і агні вечароў.
Над краем ад комінаў цягнечца дым
і зарыва лълещна, як кроў.

З усходу на заход бягучы цягнікі
спакою ім ноччу няма.
Вядучы пераклічку нал краем гудкі,
ўзьнімаючы халодны туман.

Там вуліцы ўзрыты,
там звоніць мэталь,
блішчаць у тумане агні.
Там за нач узиосіца ўгору квартал
падмуркамі камяніц.

Там сплаўлены людзі адзінствам падзеяй,
іх позіркі гостры, як нож.
Над імі ўдарны ўзыімаецца дзень
зьманяючы ўдарную ноч.

Нічога, што хлюпае стоптаны бот,
што лезе кашуля з плеч.

Цягліцы рыпяць ад напружных работ,
узносіцца молат, як меч.

Над імі халодныя зоры гарыць
ўядаецца начная золь.
Ім можа прыносіць імглістая рань
сумненій і хвіліны боль.

Але перад тварам шырокіх падзеяй
узьнімаюцца, рушаць ізноў...
І зноўку ударны ўзыімаецца дзень,
зьманяючы ўдарную нач.

Устаюць гарады,
устаюць гарады
празnoch і агні вечароў.
Над краем ад комінаў цягнечца дым
і зарыва лълещна, як кроў.

2

Усю нач на вагзале стаяў эшалён
пляцовак, таварных вагонаў.
А пятай ураніцу зрушыўся ён
у далеч на сінія гоні.

Насустроч пабеглі бярозы, гай
і вёскі ў тумане і сіні.

Нязвычайная ціша ўзвяла страй
і пушки, і соннай даліны.

Круціліся колы пад сонцам зары,
цягнік парываўся ў далечыні.
На шэрых пляцоўках яго трактары
замарылі раптамі аб нечым.

Ім выпаў з заводу ня блізенькі шлях
на сінія жытнёвай краіне.
Іх чорная недзе чакае зямля
з галоднай тугой па машинах.

Дзе шумны чарнобыль на межы прылёт
дзе вецер хістаецца, дрэмле—
сустрэнуць іх недзе ў стэпах ці палёх
колгасаў шырокія землі.

Застылі у маражах нямых трактары,
узнялі жалезныя плечы.
І з گрукатамі, гулам, пад сонцам зары
цягнік праімчаваўся ў далечыні.

Зымірок Астапенка.

ДЫ ЮНГ ГАРД

Нарыс Л. Бэрнара

Вы казалі, что вас цікавіць наше будзёнае, што жыцьцё, будзённая рамантыка нямецкай рэвалюцыі. Калі

На Бюлоўпляце (пляц Бюлова) знаходзіща вялізарны павярховы будынак—“Дом Карла Лібкнэхта”. Тут знаходзіцца рэдакцыя газеты “Ротэ Фанэ”, ЦК Компартиі, ЦК Комунальнай Берлін-Брандэбургскія акруговыя камітэты КПГ і КСМІ

Зылева, ля ўваходу—раздача літаратуры. Ідуць рабочыя, прышоўшы за матэрыяламі для атрымання задання. Часам тут можна ўбачыць фізіономію агента поліцейскага разніцтва. Яны шукаюць якую-небудзь забароненую брошурку. У большасці выпадкаў дарэмна.

Кожны, хто хоча трапіць у памяшканье партыі, сустракаецца перш за ўсё з тоўстым Гюго. Ніхто ня ўйдзе сюды не заўшы яму пасъедчанье. Калі поліцыя прыходзіць на ён падымае трывогу. Да нашых таварышоў ён адносіцца сяброўску, што ня можна сказаць пра сабаку Бэлу, якая таго карауліць уваход. Рэдка хто адважыцца да яе блізка падышаць.

На трэцім паверсе ў двух маленьких пакоях знаходзіцца лінскі акружком комсамолу. Пакой поўны людзімі, аж павярнуцца. Гэльмут—адзіны сакратар АК і стэнографіст пятыя па горла. Кур'еры з раёнаў (их у Берліне 20) прыходзяць за поштай. У вялікай шафе адведзены скрынкі для кожнага члену. Сёння кур'еры павінны ўзяць таксама літаратуру. Раптам звоніць тэлефон. Політычны кіраунік трэплюцца ён патрабуе, каб авалязкова быў прадстаўнік АК на бізнес-паяджэнія Райкуму. Гэта запатрабаванье заносіца на тэлефон. Дванаццаты раён патрабуе для ячэйкі Румерсбургскага кладчыка на тэму: “Пяцігодка СССР”. Організацыйныя камітэты першага і пятага раёнаў—бесправоўныя таварышы. І там, як рана яны прышлі ў АК. Яны лающа, чаму іхняму далі гэтак мала мандатаў на акруговую конферэнцыю.

Кіраунік агітпропу сяляшае ў рататарскую, якая знаходзіцца на нагары, каб паскорыць друкаванье матэрыялу для членскай кампаніі. Рататар шуміць, цяжка сядзець, але затое матэрыял будуць заўтра гатовы. Гэта значыць, што раёны атрымалі за чатыры тыдні да пачатку кампаніі. Для гэтага працаўца. Раптам агітпроп прыбягае ўні:

— Хлопцы, колькі часу? Падова на сёмую? Трэба ехаць у Потсдам на сход ячэйкі, туды пайтари гадзіны ездзяць.

У дванаццаты раёнах адначасова адбываюцца паяджэнія на сходах праціўнікаў. Берлінская комуністычная моладзь на работу.

* * *

Станцыя падземной чыгункі Бэргстрасе. Мы ў Нэйкельні, буйнейшым рабочым цэнтру Берліну. На вуліцах шматлікіх, дробных буржуа, шмат у каго на грудзёх чырвоная Чырвоная фронтавікі, моладзь у форме Юнг-штурма на вуліцах асобны адбітак. Недарма Нэйкельн завуць “Малай Москвой”. На аднай з гэтых бакавых вуліцаў знаходзіцца біору компартиі; яно займае гандлёвае памяшканне, вітрынай, два пакоі і кухня. На кухні—сакратарыят компартиі імперыялізму, ваеннай небяспекі, гісторыі, пролетарскага руху. Будзе організавана выстаўка, якая павінна паказаць супроць каго рыхтуеща будучая вайна; у буйнай памяшканні Нэйкельна, у якую ўваходзіць трох тысячны век, будзе організаваны мітынг. Райком выдае лістоўкі, ЦК выдае фарбаваныя плякаты.

У парадку днё падрыхтоўка да МЮД’у. Тут і курсы імперыялізму, ваеннай небяспекі, гісторыі, пролетарскага руху. Будзе організавана выстаўка, якая павінна паказаць супроць каго рыхтуеща будучая вайна; у буйнай памяшканні Нэйкельна, у якую ўваходзіць трох тысячны век, будзе організаваны мітынг. Райком выдае лістоўкі, ЦК выдае фарбаваныя плякаты.

Усе прысутныя імкнуша дапоўніць плян съяткавання

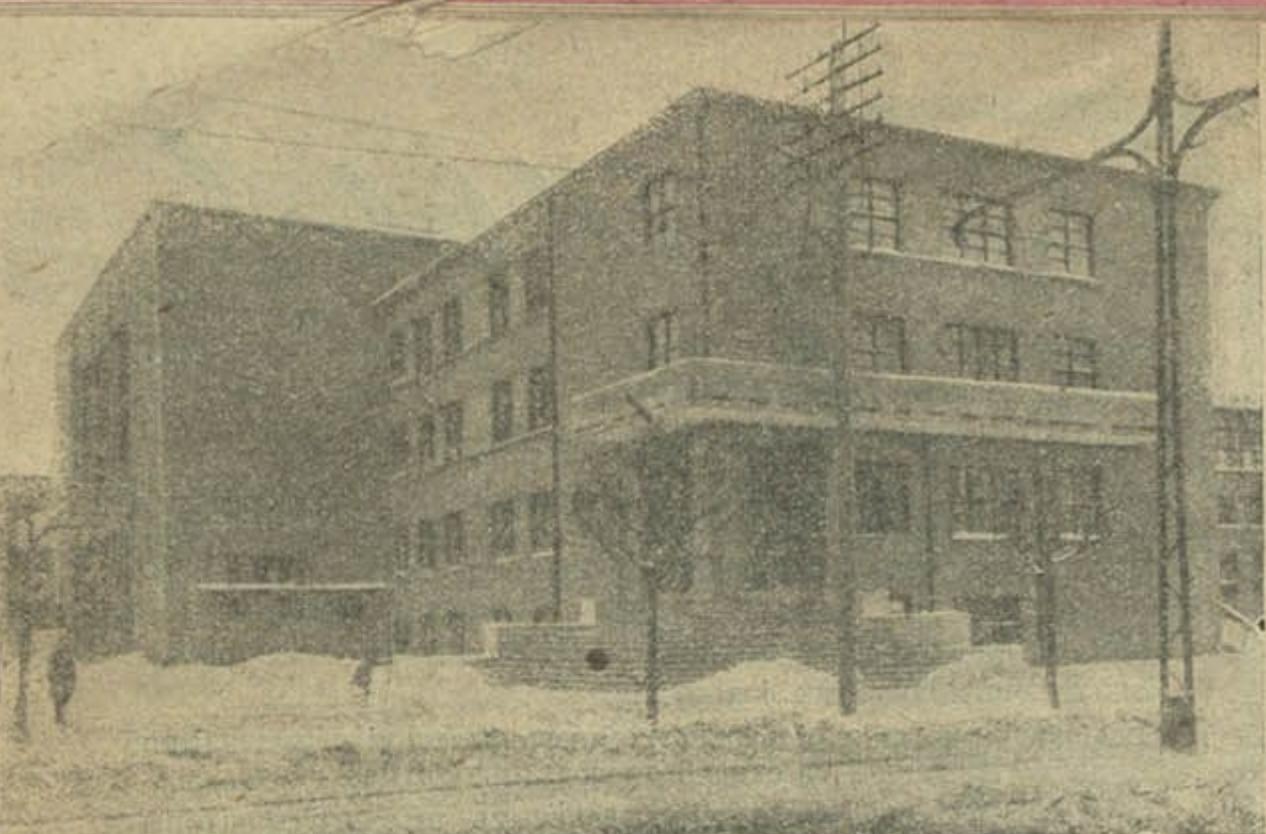
і організація беспартыйнай моладзі, організація съяўтаў

прадпрыемствах, дзе німа комсамольскіх ячэек. Кіраунік

цыная паездка ў вёску.

Групавы сход—вечарына, як звычайна, адбудзеца вер. Большасць ячэек наладжваюць свае вечарыны ў буржуаўскіх пакоях пры піўных. Нават калі там ня купіш—усёроўна трэба заплаціць за пакой адну—дзве.

У памяшканні сяляшаеща комсамолка Люсі і яшчэ адзін член падрыхтоўкі з рознымі пакункамі. Пакуль хлопцы прыдзюць, яны паклапаціца пра аздабленье пакою. Змагаюцца за маладога рабочага, мы, натуральна, ужываем усе захады, каб ён у нас сябе добра адчуваў. Гэтаму спрыяе аздоблене памяшканні. На маленькі стол ставіцца заслане чырвонай матэрыялі, на ёй мы ўстанаўліваем портрэты Карла і Розы з боку. Вывешваем чырвоны



Універсітэцкі гарадок

Самае цікавае ў гэтым гарадку—людзі.

Людзі ў наш час зусім іншыя, чым раней, і стары архын, якім мерылі раней, мусіць, ужо згадзены ў архіў палаты мер і вагаў.

Вось прайдзецца па шматлікіх калідорах новага юніверсітэцкага гарадка ў Менску. Сірабуйце знайсці тут аднага чалавека, хоць крыху падобнага на знаёмага вам, белападкладачніка. Ня шукайце. Ня знайдзеце.

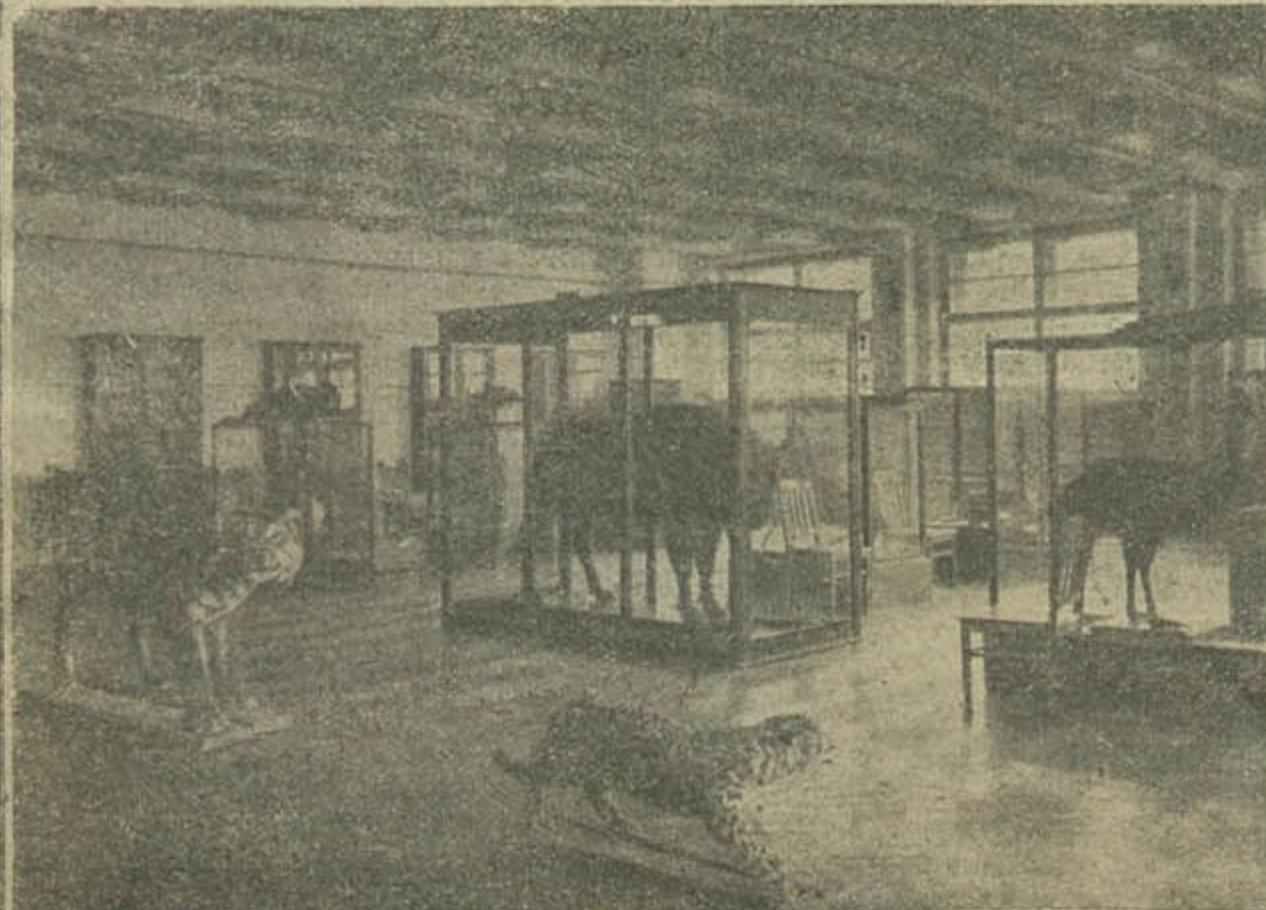
Прышоў новы студэнт—ад варштату і плуга. Ён ня прышоў вучыцца. Яго паслалі дэлегатам у юніверсітэт рабочы заводу ці колгасу, дзе ён працаў.

Рабочыя, якія паслалі яго вучыцца, патурбаваліся ня толькі аб tym, каб даць яму на дарогу, але і пабудавалі такі юніверсітэцкі гарадок, абсталёвалі яго гэткімі навуковыми прыладамі, каб ён сапраўды аўладаў цівардынамі навукі.

Пролетарская дзяржава пабудавала ў Менску такі юніверсітэт, што нарад ці хоць адна з наших суседніх фашысткіх дзяржаў можа пахваліцца, што яна пабудавала ў сябе гэткі культурны цэнтр.

Перамагаючы ўсе перашкоды, Савецкая Беларусь стварыла для рабочых і сялян гэткую ўстанову, у якой выхоўваюцца патрэбныя нам пролетарскія кадры для соціялістычнага будаўніцтва.

На здымках: наверсе—скончаны пабудовай галоўны корпус юніверсітэцкага гарадка; у сярэдзіне—студэнты працуяць у габінетах з найноўшымі прыладамі; унізе—зоолагічны музей БДУ.



ячэйкі. А восьмай гадзіне зьбіраецца чалавек іяцьдзесят. Члены бюро ячэйкі задаволены: сярод прышоўшых—дзесяць госьцяў.

Вечарына пачынаецца песній. Ліка, якая добра дэклямуе, чытае верш Вайскопфа: „Вогненая наезынікі Петраграду”. Затым ячэйковы оркестр з двух гітар, аднай мандаліны і аднай скрыпкі іграе „Марш Будзёнага”. Пасыль ідзе даклад з сывета-скрыпкі малюнкамі: „Працоўная моладзь Савецкага Саюзу”. Сем-вымі малюнкамі паказваюць жыцьцё і работу комсамолу і савецкай моладзі. Прамоўца на яскравых прыкладах выяўляе розницу між капиталістичнай Нямеччынай і соцыялістичным Савецкім Саюзам. Франц, політкіраўнік ячэйкі, раптам паведамляе:

— Атрыман ліст ад савецкай комсамольскай ячэйкі.

Для нас гэта—вялікая нечаканасть. Савецкія комсамольцы апавядываюць аб сваім жыцьці, аб тым, колькі яны зарабляюць, як апавядываюць, гуляюць, аб культпаходзе і г. д. Нехта гаворыць:

— Пакажы ліст, можа яго напісаў хто-небудзь з нашых?

З задавальненнем разглядаюць расійскі тэкст, хоць ніхто нічога ў ім не разумее. Подпісы таксама признаюцца правільнымі.

* * *

Поўнач. На вуліцах народу мала. Вось ідзе хлопец з дзяўчынай. Недалёка ад іх пара маладых рабочых: адзін нясе вядро, а другі паперу. Хлопец з дзяўчынай часта спыняюцца. Мала чым моладзь займаецца. А ў гэты час другі-б заўважыў, як за іх плячыма хлопцы клеюць плакаты. Маладыя вышлі не для паналункаў, а для таго, каб дапамагчы таварышам працаўца.

Расклейка—свойго роду мастацтва. Клеіць плакаты дзе патрапіца справа на хітрая, гэта можа кожны. Але вось знайдзі такія мясціны, якія-б адразу кінуліся ў очы і прытым, каб паліцэйскія не маглі адразу садраць.

* * *

Штодзень прачынаешся а шостай гадзіне. Трэба на работу. Як добра было-б крыху пазней паспачь у нядзелю. Але на сёньня прызначаны агітацыйны аход двароў і кватэр. Ужо а дзесятай гадзіне памяшканье ячэйкі поўна народу. Іх падзяляюць на трох групы. Трэба агітаваць, прадаць кнігі, сабраць грошы. Заключаем паміж сабой даговоры на спаборніцтва, хто больш зьбярэ, хто больш паспаче.

Работу разгортваюць організавана. Адзін таварыш застаецца ля варотаў, каб папярэдзіць як прыдзе паліцыя. Два хлопцы бяруць часопісі, сумку для грошай, а таксама білеты на вечарыну. Па свайму пачынаюць рабочыя самі на пойдуць на нашу вечарыну, таму мы ідзем да іх на кватэры, каб іх запрашаць.

Пяць, дзесяць заходзяць у двор. Сігнал трубы і песня прычыгаюць усеагульную ўвагу. Маладыя і старыя—усе хочуць ведаць, чаго мы прышлі. Наш таварыш выступае з кароткай прамовай. Мы прамоўцы не такія ўжо вялікія, і таму адразу пушаем у ход грамафон з прамовай правадыра партыі таварыша Тэльмана. Затым новую песню і ідзем на наступны двор.

Між тым нашыя таварышы ідуць па кватэрах. Гэта надзвычайна цікава. Часам дзіверы крыху адчыняюцца: што, кому-ністбы? і дзіверы адразу зачыняюцца. Часта на наш званок прыбягае гаспадыня:

— Комуністы? Не, мы з вамі нічога супольнага ня хочам мець.

Мы ўжо зьбіраемся ісьці, але раптам дзіверы зноў адчыняюцца. На гэты раз выходитзіць муж. Ён нам гаворыць:

— Ведаецце, жонка мая баіца, што я страчу работу, калі буду хадзіць з комуністамі, але ў вашу сумку я колькі-небудзь грошай пакладу.

Часта жыхары надзвычайна ветліва нас сустракаюць: купляюць газеты, літаратуру, кідаюць грошы ў сумку, купляюць білеты, абяцаюць прыісьці на нашу вечарыну.

Галодныя і стомленыя варочаюць дамоў. Сёняшнія багата працавалі. Мы сабралі пяцьдзесят марак, прадалі 41 запрашальны билет і распаўсюджылі 38 нумароў часопіса „Юнге Гардэ”.

Есьць у нас яшчэ адзін цікавы від агітацыі. Раёны камітэт загадаў усім ячэйкам мобілізацію сваіх вэлесынэдыстай на пятніцу на палова шостае ўвечары. У Бэрліне надзвычайна многа прыходзіцца хадзіць. Значна зручней купіць у раскладку вэлесынэд, чым ездзіць у трамваі; таму значная частка наших таварышоў маюць вэлесынэды. А палова шостай са ўсіх бакоў прыяджаюць вэлесынэдысты. Званкі і сырэны. У сакратарыяце комсамолу ўжо ўсё гатова. Да колаў прыманоўваем істужкі з чырвонай паперы. На вэлесынэдах—плакаты і лёзунгі. Хлопец, які сядзе наперад, атрымлівае вялікі чырвоны сцяг. Кожнаму пятнаму таварышу даюцца лістоўкі. Выяждаем. Марудна рухаецца па вуліцах наша колёна: уперадзе—сцяг, за ім—доўгая істужка вэлесынэдыстых. Час-ад-часу па камандзе—раз, два, троі—разлаеща колектыўны лёзунг:

— Усе маладыя рабочыя на сівята МіОД'у!

— Вайна імперыялістичнай вайне.

— Фашыстам съмерці. Бэрлін застанецца чырвоным.

— Абаранайце Савецкі Саюз!

Сярод рабочых-гледачоў раскідваюцца лістоўкі. Гэта форма, агітацыі забаронена паліцыяй. Таму уперадзе колёны едзе наш вэлесынэдысты, які быццам ніякіх адносін да колёны ня мае.

У яго памяці ён лёзунгі. ні істужак. Але варта яму толькі прыкметніць паліцэйскага, як раздаецца сыгнал, і ўся колёна зьнікае ў аднай з бакавых вуліц. Калі-ж уцічы ня можна, тады колёна гэтак шпарка праяжджае калі зьдзіўленага паліцэйскага, што ён нават не пасыпвае ўявіць у чым спраўа.

Спяшаемся, бо ў нядзелю раніцою трэба выехаць у вёску. Грузавікі ўжо гатовы. За машину мы плоці 25 марак узмем. Кожны з нас уносіць 50 пфэнігаў, і мы едзем. Рантам з шумам прыяджае атрад паліцэйскіх „шуппо“ (ахранка).

— Усім злазіць.

Нас перашукваюць: шукаюць зброю. Мацаюць усіх, хлопцаў і дзяўчат, залязаюць у кішэні, але дарма. Толькі ў аднага таварыша знайшлі нож для хлеба. Нож конфіскуюцца, прозвішча таварыша запісваецца. Урэшце, мы можам ехаць. Гувучы маторы нашых машын. Па ветру разгортваюцца наше чырвонія сцягі. Мы піем песні і колектыўна выкрыываем лёзунгі. Далёка ззаду застаўся горад. Урэшце мы ў Ляндзберге. Разъяджаем па вуліцах, голасна абвяшчаем, што пасыля поўдня на базарнай плошчы албулзеца мітынг. Затым едзем далей—у вакольныя дробныя пасёлкі. Групамі ў троі—чатыры чалавекі разыходзімся па хатах для агітациі. Раздаем лістоўкі, прадаем газеты, часопісы, брошуры. У кожным доме гутарым на бягучыя тэммы. Часта нас сустракаюць як чаканых гасцей, ня менш часта на нас нацкоўваюць сабак. У вёсцы фашысты даволі моцныя. Ім памагаюць абшарнікі. Тыя, хто трymае сябе „не як трэба”, адразу выкідаюцца з работы і кватэры, бо ў большасці выпадкаў кватэры належаць абшарнікам.



Члены ЦВК БССР—батрачкі розных раёнаў Беларусі ў часе перапынку на зъездзе абменьваюцца вопытам працы на вёсцы.

ПА ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ



На здымку група беларускіх пісьменьнікаў з нямецкімі пралетарскімі пісьменьнікамі ў рэдакцыі „Чырвонай Беларусі“. Першы рад: М. Кальтофэн, Але́с Некрашэвіч (Заг. Бел. Дзярж. Выд.), Р. Кайтофэн. Другі рад: Міхась Лынькоў, Платон Галавач, А. Александровіч. Трэці рад: Міхась Чарот, Ул. Хадыка, Валеры Маракоў, Бенгіна.

Расійскія пісьменьнікі разам з беларускімі пісьменьнікамі ў часе свайго наведвання на Беларускага Дзярж. Університету: Багданаў (РСФСР), Карапеўскі (рэктар БДУ, Васіль Сташэўскі, Пятроў-Груман (сакрат. часопіса „Наши достижения“), Рэст (супрацоўнік літ. газеты), паэта Уладзімер Кірылаў, Марк Коласаў, Фёдар Гладкоў, Іл. Барашка.

Група беларускіх пісьменьнікаў разам з расійскімі пісьменьнікамі ў Беларускім Дзяржаўным Выдавецтве. Першы рад: Марк Коласаў, Фёдар Гладкоў, Але́с Некрашэвіч, Багданаў. Другі рад: Пятроў-Груман, Васіль Сташэўскі, Уладзімер Кірылаў. Трэці рад: Рэст, А. Александровіч, Валеры Маракоў, Міхась Лынькоў, Ул. Хадыка і Кузьма Чорны.



Нядоўна прыяжджалі ў Менск з Дрэздену нямецкія пролетарскія пісьменьнікі Р. Кайтофэн і М. Кальтофэн, якія друкавалі ў беларускай прэсе цэлы шэраг сваіх апавяданняў і нарысаў з жыцця нямецкага пролетарыяту.

М. Кальтофэн і Р. Кайтофэн у часе свайго наведвання на Беларускага Дзяржаўнага Університету адзначылі вялікія дасягненні на нашым культурным фронце.

Яны ў сьценах гэтага новага магутнага волата расказаі пролетарскому студэнцству аб тым, як жывуць і як змагаюцца нямецкія студэнты-комуністы.

М. Кальтофэн і Р. Кайтофэн зрабілі агляд выстаўкі, стадыён імя 10-цігодзідзя БССР, завод „Энергія“, клуб харчавікоў, Беларуское Дзяржаўнае Выдавецтва і цэлы шэраг іншых установ.

Пасля свайго прабывання ў сталіцы БССР—Менску т.т. М. Кальтофэн і Р. Кайтофэн паехалі ў Москву і Ленінград.

У наступным нумары „Чырвонай Беларусі“ будзе друкавацца іх нарыс аб крэйсера „Парыская Комуна“, якія яны наведвалі ў часе свайго пребывання ў СССР.

Т.т. Фёдар Гладкоў, Уладзімир Кірылаў, Марк Коласаў, Багданаў, Рэст (супрацоўнік літаратурнай газеты) нядоўна прыяжджалі ў Менск для запрашэння беларускіх гасцей—пісьменьнікаў на тыдзень беларускай культуры ў Москве.

У Менску з удзелам расійскіх пісьменьнікаў быў наладжаны цэлы шэраг літаратурных вечароў.

Асабліва цікава прыйшлі вечары ў Доме пісьменника і ў Беларускім Дзяржаўным Університетэ.

На гэтых вечарох выступалі з прамовамі і сваімі творамі: Фёдар Гладкоў, Уладзімир Кірылаў, Якуб Колас, Міхась Чарот, Марк Коласаў, Багданаў, Крапіва, Андрэй Александровіч, Пятро Броўка, Глебка і інш.

У доме пісьменника расійскім пісьменьнікамі Фёдарам Гладковым ва ўсёй сваёй шырыні было паставлена пытанне аб самым шчыльным яднанні літаратурных сіл СССР.

Было паставлена пытанне аб самым шырэйшым азнямленні расійскага чытача з дасягненнямі беларускай пролетарскай літаратуры.

Намечаны цэлы шэраг перакладаў з беларускай мовы на расійскую да тых твораў, якія ўжо выйшлі з друку.

На тыдзень беларускай культуры былі камандыраваны з Менску пісьменьнікі: Александровіч, Міхась Чарот, Васіль Сташэўскі, Мікола Хведаровіч, Але́с Звонак, Рыгор Мурашка, Ліманоўскі, Ілары Барашка, Агняцьвет і інш.

На тыдні беларускай культуры быў праведзены цэлы шэраг літаратурных вечароў з удзелам беларускіх пісьменьнікаў, якія знаёмілі пролетарыят Масквы з дасягненнямі пролетарскай літаратуры ў Беларусі.

Пасля тыдня беларускай культуры ў Москве, ў Менску, у Доме пісьменника, адбылася спраба-здача таварышоў аб сваёй паездцы на тыдзень Беларусі і аб той працы, якая была праблема за этэй час.

Трэба ў далейшым наладзіць самую шчыльную сувязь паміж брацкімі літаратурамі СССР.

Ітак за яднанне пісьменьніцкіх сіл.

У апошні час вышлі з друку на расійскай мове пераклады з беларускага Кузьмы Чорнага „Хвой гавораць“, Зымітрака Бядулі „Салавей“, Міхася Чарота „Расказы“, Альманах беларускай поэзіі, у якім надрукаваны творы: Янкі Купалы, Якуба Коласа, Міхася Чарота, Александровіч, Пятро Глебка, Валерый Маракова, Але́с Звонака, Крашэвіч, Ішкі Гартнага, Янкі Бобрыка і інш.

ДАЙ
СІ

ну на-
офэн і
прэсе
кыція

іго на-
сытэту
культур-

волата
ым, як
ты-ко-

яд вы-
завод
каўнае

ССР—
лаехалі

будзе
ая Ко-
шрабы-

Марк
турнай
запра-
на ты.

у быў
у.
съмен-
це.

свамі
Якуб
данаў,
роўка,

ьнікам
было
наныі

йшым
ньнямі

ускай
ужо

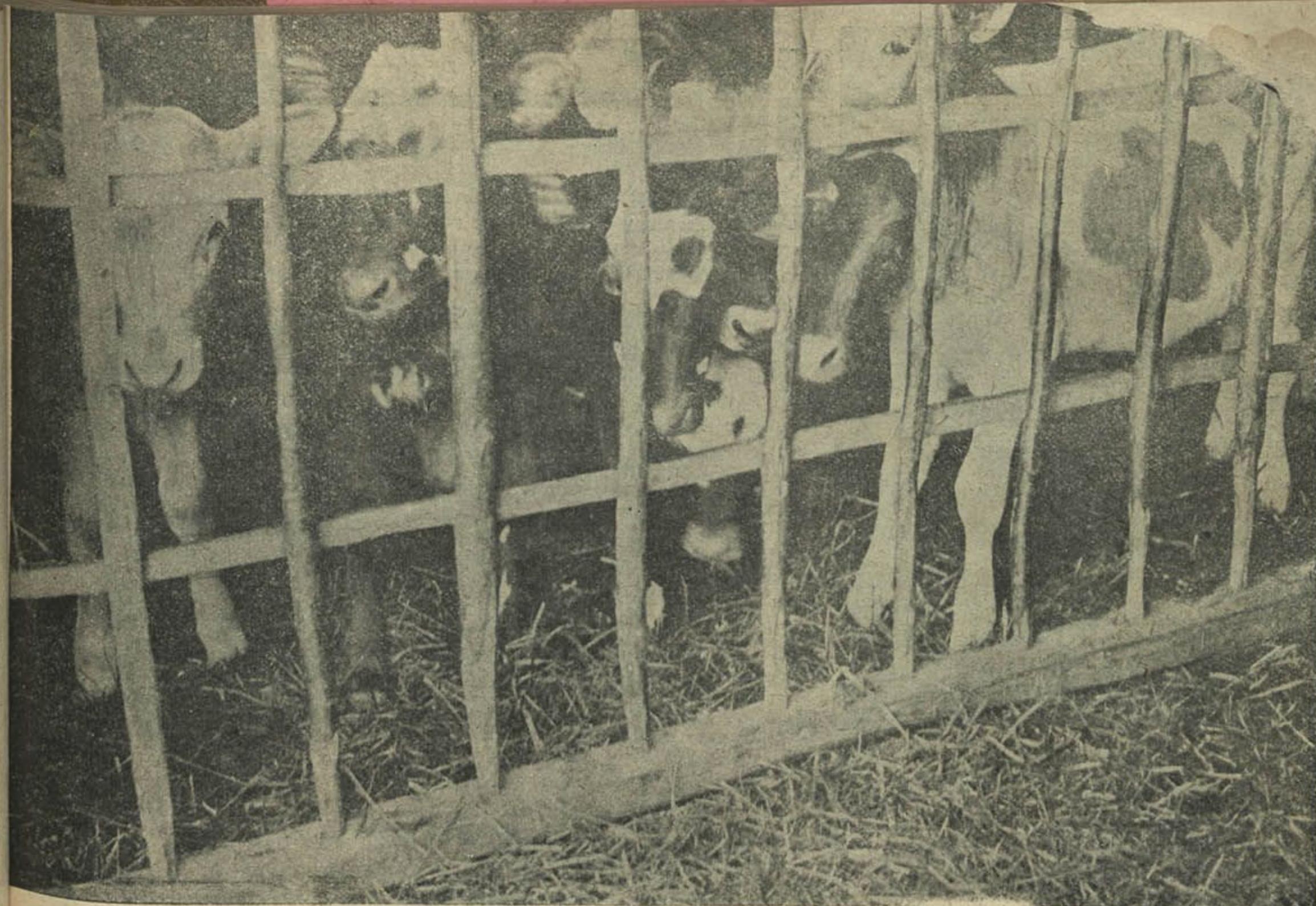
каман-
ровіч,
ровіч,
Ілары

дзены
белा-
арыят
атуры

аскве,
права-
ль Бе-
на за

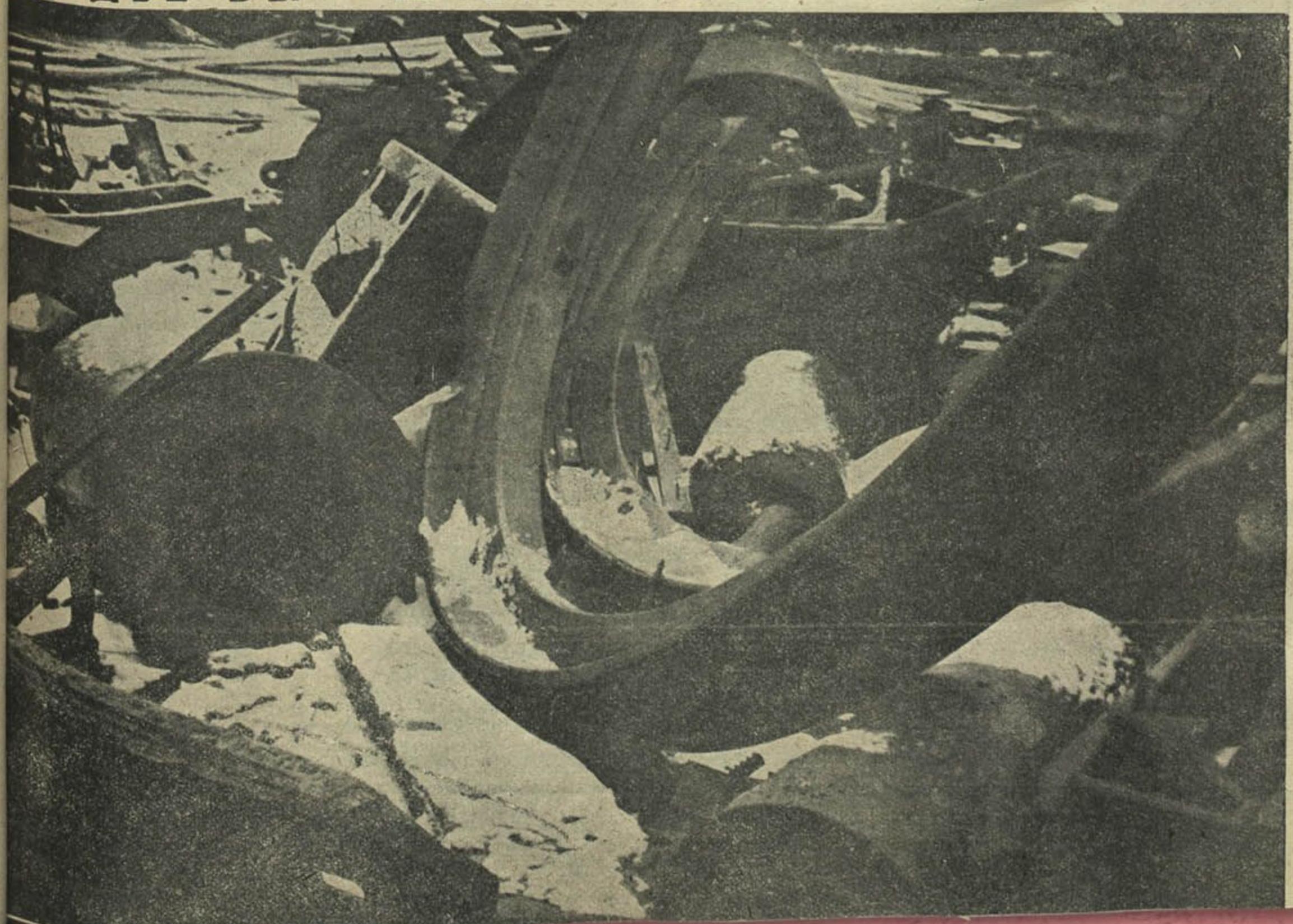
льную

мове
Хвой
іхася
оэзії,
Ікуба
Іястро
Кра-



МЯСНАЯ ПРАБЛЕМА
БУДЗЕ ВЫРАШАНА!

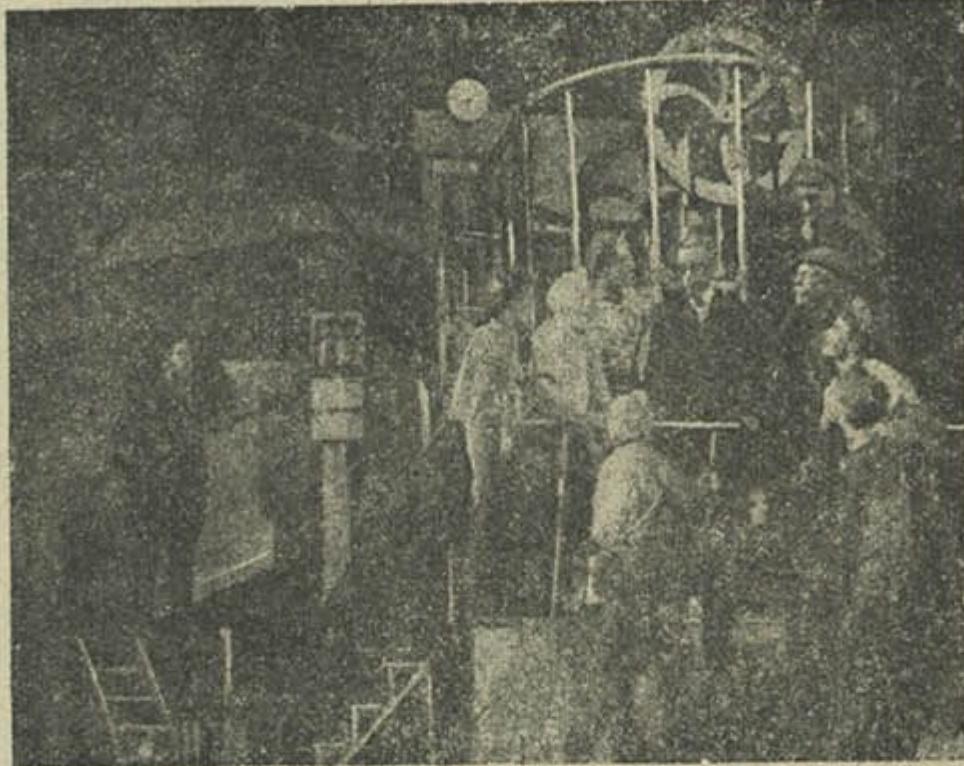
НІ ВОДНАЙ КАПЕЙКІ НА ВЕЦЕР!
ЗЪБІРАЙ ЦЕ ЛОМ!



10—Г О Д Б Д Т

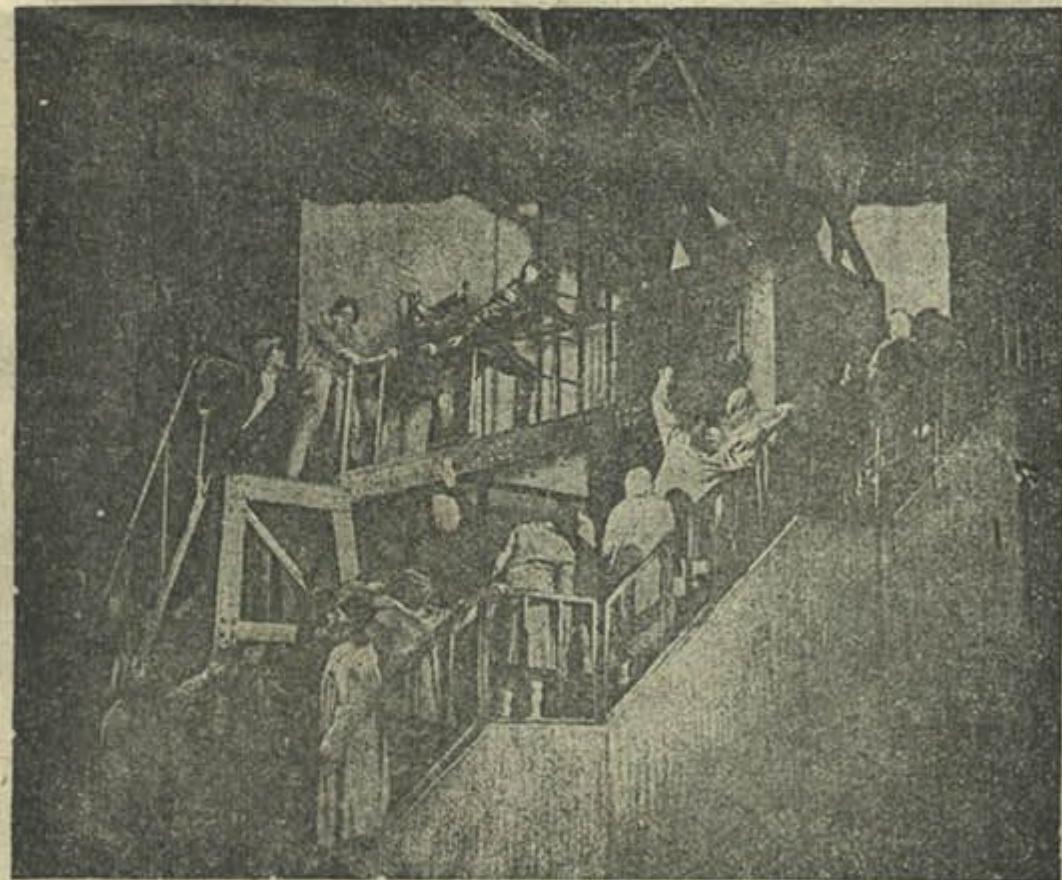
1920—1930

Дзесяцігодзьдзе творчай дзейнасці БДТ супала з яго ўдзелам у вялікім съяце культурнага будаўніцтва ўсіх нацыянальнасцяй—1-й олімпіадзе тэатраў і мастацтва народаў СССР. Тоё пяплае сіяцкінне, якое устрэў тэатр у перадавой часткі рабочай клясы Савецкага Саюзу, у пролетарыату Масквы, съведчыць пра тое, што абараны за апошнія гады шлях зъяўляеща праўльным. Гэты шлях забясьпечыў тэатру адно з першых месцаў на Олімпіадзе.



М і Ж Б У Р 'Е

ПАСТАНОУКА МІРОВІЧА
МАСТАК З. КРЭЙН
АПОШНІ АКТ



М О С Т

ПАСТАНОУКА А. МІРОВІЧА
МАСТАК О. МАРЫКС

АКТ 4

Выданне Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва.

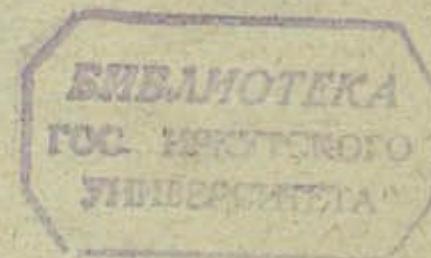
Г У Т А

АЎТАР Р. КОБЕЦ
ПАСТАНОУКА А. МІРОВІЧА
МАСТАК З. КРЭЙН
СЦЗНА З ІНЖЫНЕРАМ



ГРУПА УДАРНКАЎ

ЯКАЯ АТРЫМАЛА ПЕРАХОДНЫ
СЪЯГ АД МЕТАЛІСТЫХ
ВІЦЕБСКУ 1930.



ДА ДЗЕСЯЦІГОДЗЬДЗЯ БДТ

Вышла з друку кніга
АЛЕСЯ НЕНРАШЭВІЧА

(Тэкст на гэтай старонцы зъяўлілеца
выняткай з кнігі)

Мастацкое афармленіе
БАРЫСА МАЛКІНА

Адказны рэдактар МІХАЛЬ ЧАРОЗ

„САЮЗКІНО“ ТРЭСТБЕЛДЗЯРЖКІНО

ЧАРГОВЫЯ ВЫПУСКІ

МАСТАЦКІЯ ФІЛЬМЫ

РУБІКОН

Сцэнары А. МЕНСКАГА
Рэжысэр В. ВАЙНШТОК
Опэратор Арк. КАЛЬЦАТЫ

САПРАЎДНАЕ ЖЫЦЬЦЁ

Сцэнары Л. ЗАЛКІНД
Рэжысёры А. ГАЎРОНСКІ
і О. УЛІЦКАЯ
Опэраторы д. ШЛЮГЛЕЙТ
і СОКАЛАЎ

СОНЕЧНЫ ПАХОД

Сцэнары А. ВОЛЬНАГА
Рэжысэр В. КОРШ
Опэратор д. ШЛЮГЛЕЙТ

КУЛЬГАВАЯ ДЗЯЎЧЫНКА

Сцэнары А. КРОНА
Рэжысэр Ю. ВІНАКУРАЎ
Опэратор С. ФАЙМАН

СУД ПАВІНЕН ПРАЦЯГВАЦЦА

Сцэнары А. ПАЎЛОўСКАГА
Рэжысэр Е. дзіГАН
Опэратор Н. НАУМАЎ

Л Е П Ш А Я Р Э К Л Я М А

У адзінным у БССР—двохтыднёвым ілюстраваным часопісу „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

Дзесяткі тысяч працоўных чытаюць „ЧЫРВОНУЮ БЕЛАРУСЬ“

ОРГАНІЗАЦЫЯМ СКІДКА ЗВАНЕЦЕ ПА ТЭЛЕФОНАМ №№ 17-12, 7-41 і да

Вас будзе высланы працаунік для прыёму аўвесткі

Зъмяшчэнне аўвесткі

у „ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ“

ГАРАНТУЕ ПОЎНЫ ПОСЬПЕХ

ПОЛІТАСЬВЕТНЫЯ ФІЛЬМЫ

З НЕТРАЎ БАЛОТ

(ПЕРШАЯ ЎСЕБЕЛАРУСКАЯ ВЫСТАУКА СЕЛЬСКАЕ ГАСПАДАРКІ
і ПРАМЫСЛОВАСЦІ)

Сцэнары Д. ТАЛМАЧОВА
Рэжысэр В. КОРШ
Опэратор Б. МІТЛІН

БАБРУЙСКІ КАМБІНАТ

Рэжысэр В. САЛАМОНІК
Опэратор Б. РАБАЎ

УЛАДА САВЕТАЎ

Рэж. АНЦІ-ПАЛАЎСКІ
В. САЛАМОНІК
Опэраторы С. ІВАНОЎ
С. ФАЙМАН

БУНСЫ ПЫЛАЮЦЬ

Рэж. АНЦІ-ПАЛАЎСКІ
Опэратор С. ФАЙМАН

Т Э Л Е Ф О Н

Рэж. А ФАЙНЦЫМЕР
Опэратор А. РАГОЎСКІ

Цана 15 коп.

БЕЛ

82



АДДЗЕЛ ПАДПІСНЫХ і ПЭРЫОДЫЧНЫХ ВЫДАНЬНЯЎ

ПАДПІШЫСЯ на 1931

на адзіны ў БССР ілюстраваны двухтыднёвы часопіс тыпу лепшых ілюстраваных часопісаў СССР

Чырвоная Беларусь

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ МІХАСЯ ЧАРОТА

У „Чырвонай Беларусі“ на прэцягу 1931 г. будуць зьмешчаны:

Апавяданьні:

Авалава, З. Бядулі, С. Баранавых, Іл. Барашкі, Вольнага, Тараса Гушчы, Цішні Гартнага, Платона Галавача, Даўгапольскага, Міхася Зарэцнага, Ізбаха, Васіля Каваля, Элі Кагана, Р. Кальтофэн, М. Кальтофэн, М. Лынькова, Ліманоўскага, Р. Мурашкі, Маўра, М. Нікановіча, Нёманскага, Кузьмы Чорнага, Міхася Чарота і інш.

Поэмы і вершы:

А. Александровіча, Астапенкі, Янкі Бобрыка, П. Броўкі, М. Багуна, Алеся Звонака, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Крапівы, Максіма Лужаніна, Валерыя Маракова, І. Плаўніка, Юлія Таубіна, Ізі Харыка, Ул. Хадыкі, М. Хведаровіча, Міхася Чарота, С. Шушкевіча і інш.

Нарысы і фэльетоны:

Бяліны-Падгаецнага, Бэндэ, Вольнага, Яўгена Жука, Цімоха Зарэчнага, Клімчука, Мікуліча, Васіля Сташэўскага, Шкадарэвіча, Хв. Шынклера.

Малюнкі і фото:

Ахрэмчыка, Азгура, Бразэра, Булычова, Вал. Волкава, Давідовіча, Кіпніса, Барыса Малкіна, Мазэлева, Ул. Семянікі, Салавейчыка, М. Філіповіча і цэлага шэрагу раённых корэспондэнтаў.

УСЯГО „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ ДАЕ Ў ГОД:

звыш 1000 фотоздымкаў, якія ілюструюць соцыялістычнае будаўніцтва СССР і БССР, а таксама замежнае жыцьцё, звыш 300 малюнкаў лепшых мастакоў, звыш 200 апавяданьняў, вёршаў і нарыйсаў.

„Чырвоная Беларусь“ будзе высьвятляць:

самая шырокія прайавыя жыцьця, рэконструкцыйнага пэрыяду і магутнага наступу па ўсюму фронту вёскі, соцыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, змаганьне за пяцігодку ў чатыры гады, колектывізацыю сельской гаспадаркі і інш.

Умовы падпіскі:

		На 1 год		На 6 мес.		На 3 мес.		Асобны нумар каштуе	15 к.
р.	к.	р.	к.	р.	к.	р.	к.		
3	—	1	50	—	75				

Падпіска прымаецца:

Аддзелам падпісных і пэрыодычных выданьняў БДВ, Менск, Савецкая, 79; усімі кнігарнямі, кіёскамі і ўпраўнаважанымі БДВ, усімі пашт.-тэлеграфнымі канторамі і крамамі спажыв. кооперацыі.

Телефон рэдакцыі

17-09

Телефон бюро
падпіскі 17-12

Друкарня імя Сталіна.

Зак. № 85.

Галоўлітбел № 1031.

Ленінскі камсамол — першыя і першыя на фронце
соцыялістычнага будаўніцтва